



Instruksionet e
përdorimit

Quality, Design and Innovation

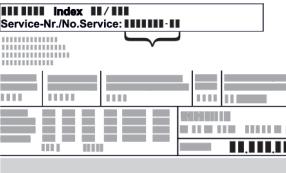


home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Përbajtja

1 Pajisja në një vështrim të shpejtë.....	7.3 Ndërfaqet e lidhjes.....	36
1.1 Përbajtja e dërgesës.....	8 Mirëmbajtja.....	37
1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	8.1 Plani i mirëmbajtjes.....	37
1.3 Pajimet e veçanta.....	8.2 Shkrirja e pajisjes.....	38
1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes.....	8.3 Pastrimi i pajisjes.....	38
1.5 Emetimi i zhurmës nga pajisja.....	9 Ndihami për klientin.....	39
1.6 Konformiteti.....	9.1 Të dhënë teknike.....	39
1.7 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH.....	9.2 Defektet teknike.....	40
2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....	9.3 Shërbimi për klientin.....	41
3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch.....	9.4 Etiketa e parametrave.....	41
3.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....	10 Nxjerra jashtë pune.....	41
3.2 Menytë.....	11 Hedhja/asgjësimi.....	41
3.3 Modaliteti i qetësisë.....	11.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin.....	41
4 Vënia në punë.....	11.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike.....	41
4.1 Kushtet e instalimit.....	12 Informacionet shtesë.....	42
4.2 Përmasat e pajisjes.....	13 Udhëzuesi i shkurtër për përdorimin e përditshëm.....	43
4.3 Transportimi i pajisjes.....	Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsy, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.	
4.4 Nxjerra e pajisjes nga paketimi.....	Simboli	Shpjegimi
4.5 Hecja e sigurueseve të transportit.....		Lexoni manualin e instrukioneve
4.6 Montimi i dorezës së derës.....	Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instrukSIONESH.	
4.7 Montimi i siguresës kundër përbysjes.....		Informacionet plotësuese në internet
4.8 Instalimi i pajisjes.....	Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals . Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:	
4.9 Nivelimi i pajisjes.....		
4.10 Instalimi i disa pajisjeve.....	<i>Fig. Shembull ilustrues</i>	
4.11 Pas instalimit.....		Kontrolli i pajisjes
4.12 Hedhja e paketimit.....	Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.	
4.13 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës.....		Ndryshimet
4.14 Nivelimi i derës.....	Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).	
4.15 Lidhja e pajisjes.....		Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve
4.16 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....	Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ►. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.	
5 Ruajtja.....		Videot
5.1 Udhëzime për ruajtjen.....	Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.	
7 Pajisjet.....		
7.1 Brava e sigurisë.....		
7.2 Sensorët.....		

Këto instrukSIONE përdorimi vlejnë për:

- SRFvg 3501
- SRFvg 3511
- SRFvg 4001
- SRFvg 4011
- SRFvg 5501
- SRFvg 5511

1 Pajisja në një vështrim të shpejtë

1.1 Përbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët pér dëmtimë nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi pér klientin. (shihni 9.3 Shërbimi pér klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisja me qëndrim të pavarur
- Pajisjet *
- Materiali i montimit *
- Instruksionet e përdorimit
- Brosura e shërbimit
- Certifikata e cilësisë *
- Kordoni elektrik
- Doreza bashkë me vidat dhe çelësin Torx
- Kompleti i mbërthimit në mur

1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

SRFvg 3501

SRFvg 4001

SRFvg 5501

SRFvg 3511

SRFvg 4011

SRFvg 5511

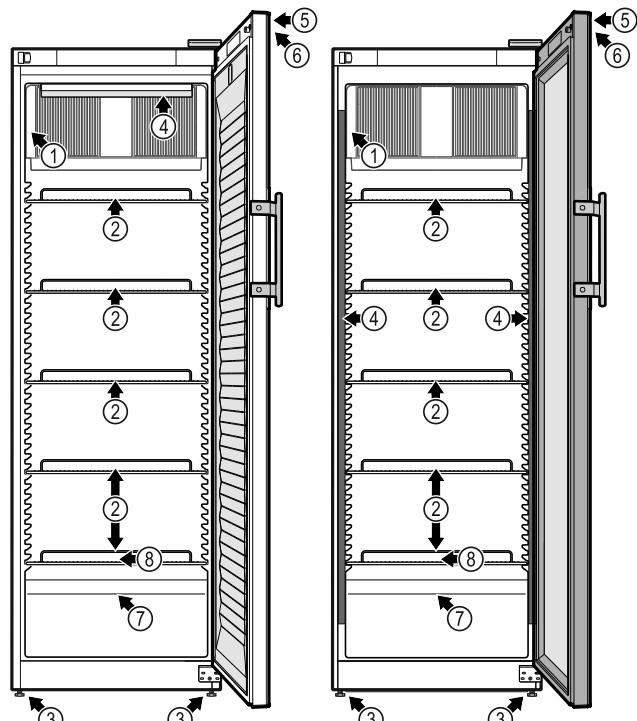


Fig. 1 Shembull ilustrues

Pajisjet

- | | |
|---------------------------|--|
| (1) Etiketa e parametrave | (5) Brava |
| (2) Raftet me rrjetë | (6) Elementët e komandimit dhe treguesi i temperaturës |

(3) Këmbët me rregullim

(4) Ndriçimi i brendshëm *

(7) Sensori i sigurisë i termostatit

(8) Largimi i ujit të shkrirjes

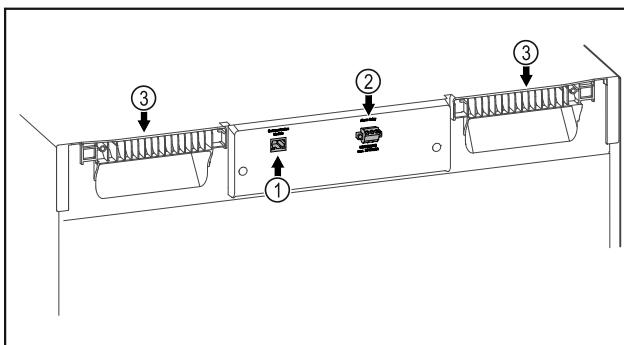


Fig. 2 Shembull ilustrues Ana e pasme

Pajisjet

- | | |
|---|----------------------------------|
| (1) Ndërfaqja e lidhjes së rrjetit LAN/WLAN * | (3) Dorezat ndihmëse të mbajtjes |
| (2) Dalja e alarmit me kontakt pa potencial | |

1.3 Pajimet e veçanta

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi pér klientin (shihni 9.3 Shërbimi pér klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Pajisja mund tē pajiset me një SmartModule.

Ky vepron si një ndërfaqe lidhëse WLAN dhe LAN pér të krijuar lidhjen midis pajisjes dhe një sistemi të jashtëm dokumentimi dhe alarmi, si pér shembull Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nuk ofrohet në të gjitha shtetet. Kontrolloni disponueshmërinë e tij përmes kodit QR (shihni 6.1.14 Lidhja e WLAN) duke futur modelin tuaj.

Pajisja plotësuese me sirtarë

Në rastin e pajisjes plotësuese me sisteme sirtarësh në frigoriferët ftohës dhe ngrirës Liebherr që përdoren pér ruajtjen e materialeve të ndjeshme ndaj temperaturave, të tillë si medikamentet që kanë nevojë pér ftohje dhe produktet e tjera në ftohje dhe që u nënshtronen kërkimese standarde të veçanta, nevojitet një kualifikim i temperaturës. Pajisja plotësuese me sirtarë në frigoriferët ftohës dhe ngrirës Liebherr mund tē rezultojë në prishjen e produkteve në ruajtje ose në dëmtim të produkteve në ruajtje. Për këtë arsy, pajisja plotësuese duhet realizuar vetëm nga ofruesi i autorizuar i shërbimit, i prodhuesit të frigoriferit ftohës/ngrirës.

1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes

Përdorimi i parashikuar

Ky frigorifer ftohës pér laboratorët është i përshtatshëm pér ruajtjen profesionale të produkteve në temperaturë midis 3 °C dhe 16 °C.

Produktet tipike pér ruajtje janë provat e kërkimeve, reagentët, inventari i laboratorit e të tjera.

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruajtja e substancave të ndjeshme ndaj temperaturës, kërkon përdorimin e një sistemi të pavarur alarmi me monitorim të pérhershëm. Ky sistem alarmi duhet të jetë i projektuar në mënyrë të tillë që çdo gjendje alarmi të regjistrohet nga një person përgjegjës, në mënyrë që të merren masat përkatëse.

Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Mos e përdorni pajisjen për përdorimet e mëposhtme:

- Ruajtja dhe ftohja e:
 - substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
 - gjakut, plazmës ose e lëngjeve të tjera të trupit, për qëllimet e infuzionit, të aplikimit ose të futjes në trupin e njeriut.
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese.
- Përdorimi në ambient të jashtëm ose në vende me lagështi dhe ku spërkatet nga uji.

Përdorimi i gabuar i pajisjes çon në dëmtim ose prishje të artikujve të vendosur në ruajtje.

Klasat e klimës

Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

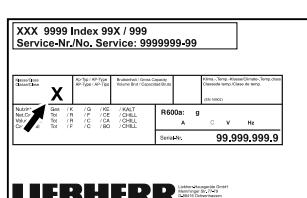


Fig. 3 Etiketa e parametrave

(X) Kjo klasë e klimës tregon se në cilat kushte të ambientit pajisja mund të përdoret në mënyrë të sigurt.

Klasse e klimës (X)	Temperatura maks. ambientit	Lagështia maks. relative e ajrit
7	35 °C	75%

Shënim

Temperatura minimale e lejuar e ambientit në vendin e instalimit është 10 °C.

Në kushtet kufi të funksionimit, në xhamin e derës dhe në faqet anësore mund të krijohet një kondensim i lehtë.

1.5 Emetimi i zhurmës nga pajisja

Niveli i matur i emetimit të presionit të tingullit A gjatë punës së pajisjes është nën 70 dB(A) (fugja e tingullit në lidhje me 1 pW).

1.6 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje.

Pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe Direktivat e BE-së 2014/35/BE, 2014/30/BE dhe 2011/65/BE.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: www.liebherr.com

1.7 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substancë SVHC, në kuptim të rregullores REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruani me kujdes këto instrukSIONE përdorimi dhe dorëzojani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.

Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzojani instrukSIONET e përdorimit edhe pronarit pasardhës.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instrukSIONE përdorimi përparrë përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instrukSIONET që ato përbajnjë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

Reziqet për përdoruesin:

- Kjo pajisje lejohet të përdoret vetëm nga personeli teknik dhe i laboratorit, i cili është trajnuar për këtë qëllim dhe që është i familjarizuar me të gjitha masat e sigurisë për punën në një laboratori. Nuk lejohet që kjo pajisje të vihet në punë apo të përdoret nga fëmijët dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo që kanë mungesë përvije dhe njojurish.
- Priza elektrike duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të shkëputet shpejt nga energjia elektrike në rast emergjencë. Ajo duhet të ndodhet jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
- Kur pajisja shkëputet nga rrjeti elektrik, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhqni nga kablloja.
- Në rast defekti hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.

- **PARALAJMËRIM:** Mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike. Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
- **PARALAJMËRIM:** Prizat bashkuese me kabllo/me shumë spina dhe pajisjet e tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogjen) nuk duhen vendosur dhe të punojnë në anën e pasme të pajisjeve.
- **PARALAJMËRIM:** Mos mbyllni vrimat e ajrimit në trupin e pajisjes ose në folenë e montimit.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Montoni, lidhni dhe hidhni pajisjen vetëm sipas specifikimeve në manualin e instruksioneve.

Rrezik zjarri:

- Gazi ftohës i pajisjes (specifikimet në etiketën e parametrave) është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës që rrjedh mund të marrë flakë.
- **PARALAJMËRIM:** Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.
- Mos përdorni burime ndezjeje në brendësi të pajisjes.
- **PARALAJMËRIM:** Mos vendosni në punë asnjë pajisje elektrike brenda ndarjes së ftohjes, të cilat nuk përputhen me mënyrën e ndërtimit të rekomanduar nga prodhuesi.
- Nëse ka rrjedhje të gazit ftohës: Mënjanoni flakën e zbuluar ose burimet e ndezjes në afërsi të vendit të rrjedhjes. Ajrosoni mirë dhomën. Njoftoni kujdesin për klientin.
- Mos e vini në punë pajisjen në afërsi të gazeve shpërthyese.
- Mos ruani ose mos përdorni në afërsi të pajisjes benzinë apo gaze dhe lëngje të tjera të djegshme.
- Mos ruani në pajisje lëndë me aftësi shpërthyese, si për shembull kanaçe aerosol me gaz shtytës të djegshëm. Kanaçet spërkatëse përkatëse identifikohen tek të dhënët e printuara të përbajtjes ose nga një simbol flake. Gazet që mund të kenë rrjedhur mund të ndizen nga pjesët elektrike.
- Mbani larg nga pajisja qirinjtë e ndezur, llambat ose objektet e tjera me flakë të

zbuluar, në mënyrë që këto të mos i vënë flakën pajisjes.

- Lëngjet alkoolike ose paketimet e tjera që përbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.

Rreziku i pengimit dhe përmbyssjes:

- **PARALAJMËRIM:** Për të shmangur rrezikun për shkak të paqëndrueshmërisë së pajisjes, duhet që ajo të mbërthehet sipas instruksioneve.
- Mos i përdorni bazamentin, sirtarët, dyert etj. si shkallë ose si vend për t'u mbështetur.

Rreziku i morthit, i ndjesisë së ngrirjes dhe dhimbjeve:

- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose artikujt në ftohje/artikujt në ngrirje ose merrni masa mbrojtëse, si p.sh. përdorimi i dorezave.

Rreziku i lëndimit dhe dëmtimit:

- **PARALAJMËRIM:** Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përvèç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- **PARALAJMËRIM:** Rrezik lëndimi nga goditja elektrike! Nën kapakun mbulues ndodhen pjesë që përçojnë energji elektrike. Ndriçimi i brendshëm LED duhet ndërruar ose riparuar vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf teknik i trajnuar për këtë qëllim.*
- **KUJDES:** Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm me aksesorë origjinalë nga prodhuesi i saj ose me aksesorë të ofruesve të tjerë të miratuar nga prodhuesi i pajisjes. Përdoruesi e merr vetë përsipër rrezikun e përdorimit të aksesorëve të pamiratuar.

Rreziku i shtypjes:

- Mos i futni duart te mentesha gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kafen aty.

Kualifikimi i stafit teknik:

Pajisja lejohet të instalohet, të testohet, të mirëmbahet dhe të vihet në funksionim vetëm nga stafi teknik që është i familjarizuar me montimin, vënien në punë dhe përdorimin e pajisjes.

Staf teknik janë personat që si rezultat i formimit, të njoħurive dhe të përvojës së tyre teknike dhe të njoħjes së standardeve përkatëse, janë të gjendje të vlerësojnë

Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

dhe të realizojnë punën që u është caktuar atyre, si dhe të identifikojnë rreziqet e mundshme. Ju duhet të keni një trajnim, udhëzim dhe autorizim për të punuar në pajisje.

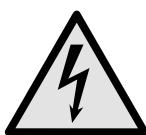
Simbolet në pajisje:



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm:
Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frysmares. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



PARALAJMËRIM: Rrezik zjarri / materiale të ndezshme. Simboli ndodhet në kompresor dhe identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik ndezjeje. Mos e hiqni etiketën ngjitetëse.



Simboli ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes në zonë e relesë së alarmit dhe tregon rrezikun e mëposhtëm: **Goditje elektrike!** Edhe kur pajisja është e shkëputur nga rrjeti elektrik, mund të ketë ende tension elektrik të mbetur. Mos e hiqni etiketën ngjitetëse.



Kjo etiketë ngjitetëse ose një etiketë e njashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitetëse.

Ndiqni udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjere:

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rëndë fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
	Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch. Me ekranin Touch (në vijim referuar si ekran) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menja e një nivel më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

3.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

Simboli	Përshkrimi
	Shtypja e shigjetës së navigimit përpara: navigoni në meny një nivel më përpara.
	Shtypja e shigjetës së navigimit prapa: ktheheni prapa në një nivel të menysë.
	Mbajtja shtypur e shigjetës së navigimit prapa për 3 sekonda: ktheheni prapa në menynë kryesore ose, nga menja e cilësimive ktheheni tek treguesi i statusit.
	Shtypja e shigjetës së navigimit disa herë njëra pas tjetrës: navigoni në meny deri në funksionin që dëshironi.
	Shtypja e simbolit të konfirmimit: Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Hapni nënmenynë.
	Shtypja e simbolit të konfirmimit në kombinim me simbolin e kthimit prapa: Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	Shigjeta me orën: Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	Shigjeta me specifikimin e kohës: Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.

Simboli	Përshkrimi
	<p>Hapja e simbolit "Menya Cilësimet": Navigoni për në menynë e cilësimeve dhe hapni menynë e cilësimeve. Nëse nevojitet: Në menynë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)</p>
	<p>Hapja e simbolit "Menya e zgjeruar": Navigoni për në menynë e zgjeruar dhe hapni menynë e zgjeruar. Nëse nevojitet: Në menynë e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)</p>
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Hapja dhe mbyllja përsëri e derës	Nëse e hapni derën dhe e mbylli përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

3.2 Menytë

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme.

Menya	Përshkrimi
Menya kryesore	<p>Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menynë kryesore.</p> <p>Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menynë e cilësimeve dhe në menynë e zgjeruar.</p>
	<p>Menya Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)</p>
	<p>Menya e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menynë e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra 151. (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)</p>

3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

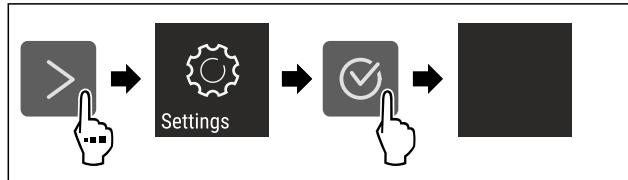


Fig. 4 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menya Cilësimet.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar

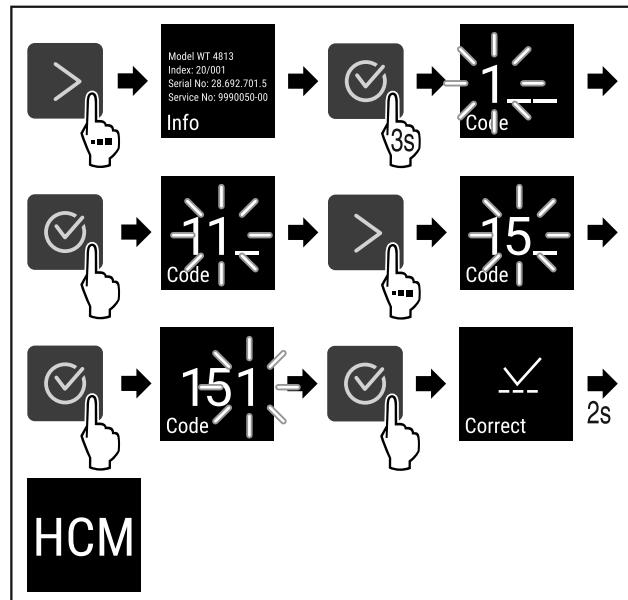


Fig. 5 Hyrja me kodin me numra **151**

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menya e zgjeruar.
- Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

3.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

3.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- Shtypni një buton navigimi çfarëdo.
- ▷ Modaliteti i qetësisë përfundon.

4 Vënia në punë

4.1 Kushtet e instalimit



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lagështia!

Kur pjesët përquese të energjisë elektrike ose kordoni i lidhjes elektrike lagen, kjo mund të shkaktojë lidhje të shkurtër.

- Pajisja është projektuar për përdorim në ambiente të mbyllura. Mos e vini në punë pajisjen në ambient të jashtëm dhe në vende ku spërkatet nga uji.

4.1.1 Vend i instalimit



PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

- Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- Mos e instaloni pajisjen në një vend në rezet direkte të diellit, pranë sobës, sistemit të ngrohjes dhe të ngjashme.
- Vend optimal i instalimit është një vend i thatë dhe me ajrosje të mirë.
- Kur pajisja instalohet në një ambient me shumë lagështi, në anët e jashtme të pajisjes mund të formohet ujë nga kondensimi. Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin e mirë në vendin e instalimit.
- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m^3 për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketten e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Dyshemëja në vendin e qëndrimit duhet të jetë e drejtë dhe e niveluar.
- Vend i instalimit duhet të ketë kapacitet mbajtës për peshën e pajisjes, duke përfshirë edhe sasinë maksimale të ruajtjes brenda saj. (shihni 9.1 Të dhënat teknike)
- Nuk lejohet përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese.

4.1.2 Lidhja elektrike



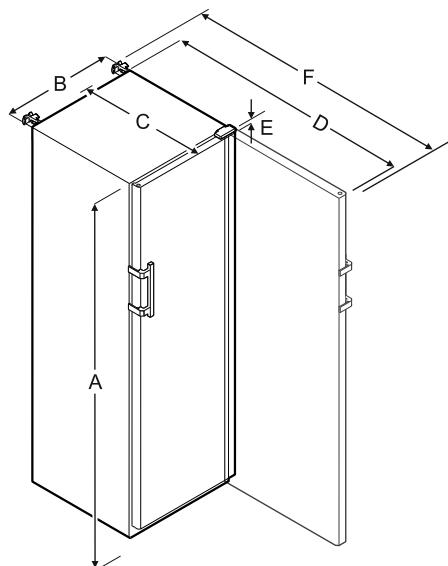
PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga instalimi i pasaktë!

Kur një kordon elektrik ose spinë prek pjesën e pasme e pajisjes, ekziston mundësia që dridhjet e pajisjes të dëmtojnë kordonin elektrik ose spinën dhe në këtë mënyrë të shkaktohet lidhje e shkurtër.

- Bëni kujdes që kur të instaloni pajisjen të mos bllokoni asnjë kordon elektrik poshtë pajisjes.
- Instalojeni pajisjen në mënyrë të tillë që të mos prekë me asnjë spinë ose kordon elektrik.
- Mos lidhni pajisje të tjera në priza elektrike që ndodhen pas pjesës së pasme të pajisjes.
- **Mos** vendosni dhe mos përdorni priza me disa dalje ose priza bashkuese me shumë priza dhe pajisje të tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogen) në anën e pasme të pajisjeve.

4.2 Përmasat e pajisjes



	SRVg 3501/3511	SRVg 4001/4011
A	1684 mm	1884 mm
B	597 mm	597 mm
C	664 mm	664 mm
D	1203 mm	1203 mm
E	23 mm	23 mm
F	1241 mm	1241 mm

	SRVg 5501/5511
A	1684 mm
B	747 mm
C	779 mm
D	1468 mm
E	23 mm
F	1506 mm

A = Lartësia e pajisjes përfshirë këmbët / rulet

B = Gjerësia e pajisjes pa dorezën [Thellësia e dorezës = 45 mm]

C = Thellësia e pajisjes pa dorezën [Thellësia e dorezës = 45 mm]

D = Thellësia e pajisjes me derën e hapur

E = Lartësia e menteshës

F = Thellësia e pajisjes me zgjatimin e dorezës dhe mbrojtjen kundër përbysjes

4.3 Transportimi i pajisjes



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga thyerja e qelqit!*

Gjatë transportit në lartësi më të madhe se 1500 m fletët e xhamit të derës mund të thyhen. Copat e thyera janë shumë të mprehta dhe mund të shkaktojnë lëndime të rënda.

- Merrni masa mbrojtëse të përshtatshme.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga përbysja e pajisjes!

- Bëni kujdes gjatë transportit të pajisjeve në dysheme jo të niveluara dhe në rampa.

Gjatë transportit të pajisjes mban parasysh:

- Transportojeni pajisjen vertikalish.
- Transportojeni pajisjen me dy persona.

Në vënien në punë herën e parë:

- Transportojeni pajisjen brenda paketimit.

Gjatë transportit të pajisjes pas vënies në punë herën e parë (p. sh. transferim ose pastrim):

- Zbrazni pajisjen.
- Siguroni derën kundër hapjes së paqëllimshme.

4.4 Nxjerra e pajisjes nga paketimi

- Kontrolloni pajisjen dhe paketimin e saj për dëmtime nga transporti. Kontaktoni menjëherë me furnizuesin nëse konstatoni ndonjë dëmtim. Mos e lidhni pajisjen në linjën e furnizimit me energji elektrike.
- Largoni të gjitha materialet e paketimit nga faqja e pasme ose nga faqet anësore të pajisjes, të cilat mund të pengojnë instalimin në mënyrën e duhur ose qarkullimin e ajrit dhe ventilimin.

4.5 Heqja e sigurueseve të transportit

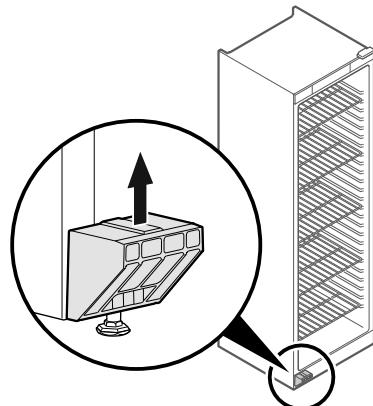


Fig. 6

- Hiqni nga lart siguruesen e transportit.
- Mbajtësja kryesore qëndron në pajisje.

4.6 Montimi i dorezës së derës

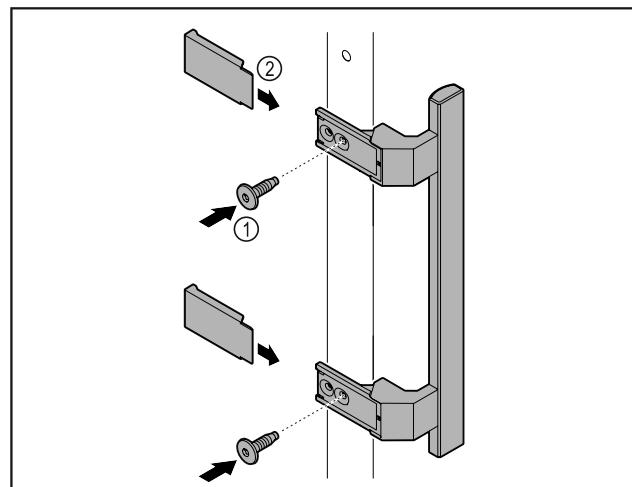


Fig. 7

- Montoni dorezën nga paketa së bashku me vidat e ofruara Fig. 7 (1) në derë.
- Vendosni kapakun mbulues Fig. 7 (2).

4.7 Montimi i siguresës kundër përbysjes

Veglat e punës

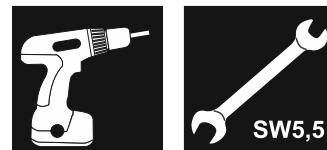


Fig. 8



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga përbysja e pajisjes!

Rrezik për jetën dhe për dëme materiale në pajisje. Kur nxirri jashtë nga pajisja raftet e ngarkuara plot, pajisja mund të përbysitet.

- Përparrë se të vini pajisjen në punë: Montoni gjithmonë siguresën kundër përbysjes në përputhje me instrukzionet.

Siguroni pajisjen kundër përbysjes.

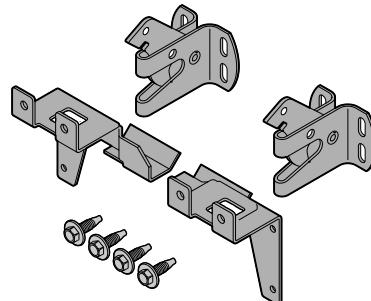


Fig. 9

Siguresa kundër përbysjes gjenden brenda në pajisje. Ajo përbëhet nga dy pjesë mbajtëse, dy grepa sigurie dhe katër vida vetëfiletuese (4 x 14).

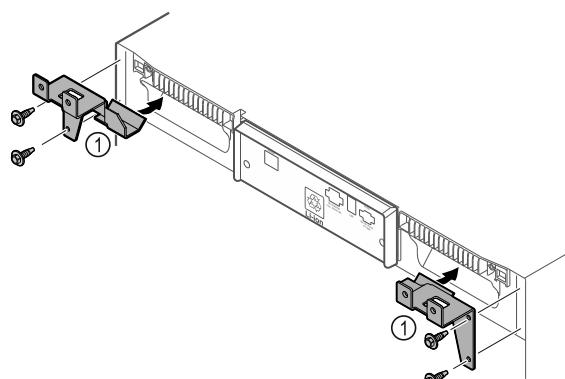


Fig. 10

- Montoni në pajisje pjesët mbajtëse Fig. 10 (1) me vidat vetëfiletuese.
- Shtyni pas murit pajisjen me pjesët mbajtëse të montuara.

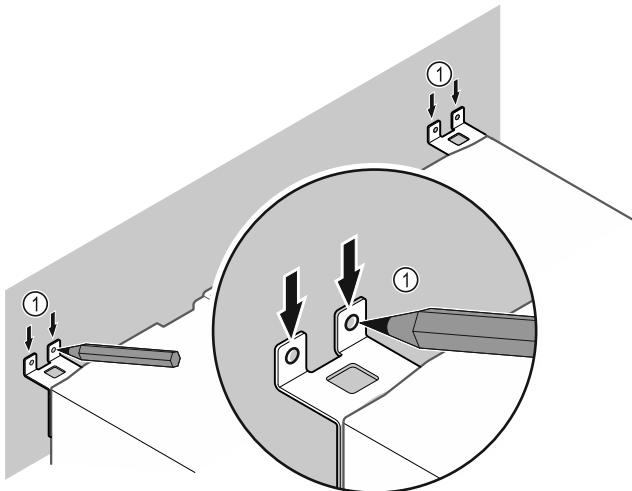


Fig. 11

- Vendosni shenjat në murit Fig. 11 (1).
- Largoni pajisjen.

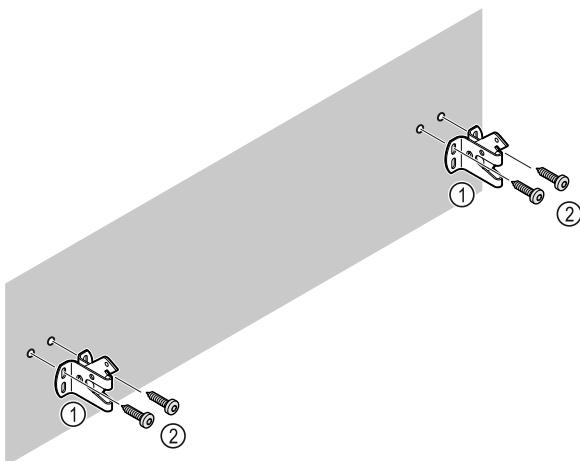


Fig. 12

- Në varësi të karakteristikave të faqes së murit (dru, beton), përdorni materialet e përshtatshme të fiksimit (p.sh. upa) dhe pikë fiksimi të mjaftueshme.
- Mbërtheni grepat e sigurisë.

4.8 Instalimi i pajisjes



VINI RE

Rezik lëndimi dhe dëmtimi!

- Instaloni pajisjen me 2 persona.



VINI RE

Rezik lëndimi dhe dëmtimi!

- Dera mund të përplaset në mur dhe për pasojë të dëmtohet. Në dyert me xham, xhami i dëmtuar mund të shkaktojë lëndime!
- Mbroni derën nga përplasja në mur. Vendosni në mur ndalues dere, për shembull ndalues prej shajaku.
 - Lihni të gjitha pjesët e nevojshme (p.sh. kordoni elektrik) në pjesën e pasme të pajisjes dhe nxirrini ato anash.

Shënim

Kabllot mund të dëmtohen!

- Mos e kapni kabllon gjatë shtyrjes prapa të pajisjes.

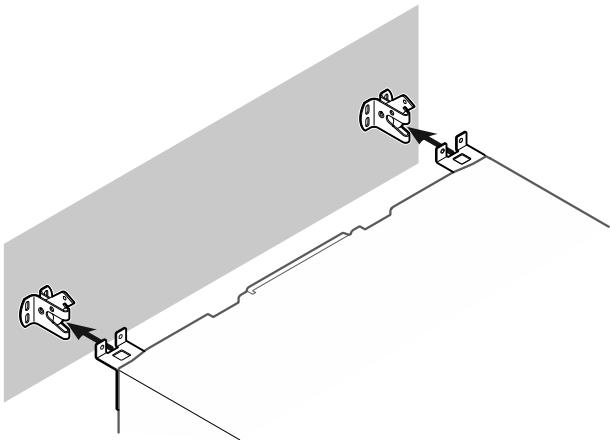


Fig. 13

- Shtyjeni pajisjen pas murit në mënyrë të tillë që pjesët mbajtëse të futen në grepat e sigurisë.
- Tani pajisja është e sigurt kundërt përbysjes.
- Ajo mund të lirohet përsëri duke ngritur lart grepat e sigurisë.

4.9 Nivelimi i pajisjes

KUJDES

Deformim i trupit të pajisjes dhe dera nuk mylllet.

- Niveloni pajisjen në drejtimin horizontal dhe vertikal.
- Kompensoni disnivelet e dyshemesë me anë të këmbëve me rregullim.



PARALAJMËRIM

Rregullimi i papërshtatshëm i lartësisë i këmbës me rregullim!

Lëndime të rënda deri në vdekjeprurëse. Si rezultat i rregullimit të gabuar të lartësisë, pjesa e poshtme e këmbës me rregullim mund të lirohet dhe pajisja të përbysjet.

- Mos e lironi tej mase këmbën me rregullim.

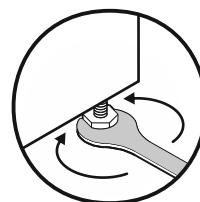


Fig. 14

Ngritja e pajisjes:

- Rrotulloni këmbën me rregullim në drejtimin orar.

Ulja e pajisjes:

- Rrotulloni këmbën me rregullim në drejtimin kundërорar.

4.10 Instalimi i disa pajisjeve

KUJDES

Rezik dëmtimi nga uji i kondensimit midis faqeve anësore!

- Mos e instaloni pajisjen direkt ngjitur me një pajisje tjeter ftohëse.
- Instaloni pajisjet me një distancë 3 cm midis pajisjeve.
- Instaloni pranë njëra-tjetrës disa pajisje vetëm deri në temperaturë prej 35 °C dhe lagështi ajri 65%.
- Në rast lagështie më të lartë të ajrit, rritni distancën midis pajisjeve.

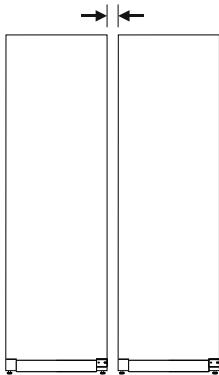


Fig. 15 Instalimi Side-by-Side

Shënim

Një komplet për instalimin Side-by-Side mund të blyhet si aksesor te shërbimi për klientin i Liebherr. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

4.11 Pas instalimit

- Hiqni fletën mbrojtëse. *
- Pastroni pajisjen. (shihni 8.3 Pastrimi i pajisjes)
- Nëse nevojitet: Dezinfektoni pajisjen.
- Ruani faturën dhe në rastin e nevojës për shërbim mbanë në dispozicion të dhënat e pajisjes dhe të shëtitësit.

4.12 Hedhja e paketimit



PARALAJMËRIM

Rrezik mytjeje nga materiali i paketimit dhe fletët mbështjellëse!

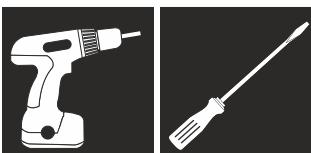
- Mos lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit.

Paketimi është i prodhuar nga materiale të ripërdorshme:

- Karton i valëzuar/karton
- Pjesë nga polistiroli i shkumëzuar
- Fletë mbështjellëse dhe qeska prej polietileni
- Shirita prej polipropileni
- Kornizë druri e mbërthyer me gozhda, me shtresa prej polietileni*
- Dërgoni materialin e paketimit në një pikë të autorizuar grumbullimi.

4.13 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

Veglat e punës



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga ndërrimi jo profesional i krahut të hapjes së derës!

- Kryeni ndërrimin e krahut të hapjes së derës vetëm nga stafi teknik.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmesh materiale nga pesha e madhe e derës!

- Kryejeni konvertimin vetëm nëse mund të mban një peshë prej 25 kg.
- Kryeni konvertimin vetëm në praninë e dy personave.

KUJDES

Pjesë që përcojnë energji elektrike!

Dëmtim i pjesëve elektrike.

- Hiqni spinën elektrike nga priza përparrë se të kryeni ndërrimin e krahut të hapjes së derës.

- Hapni derën.

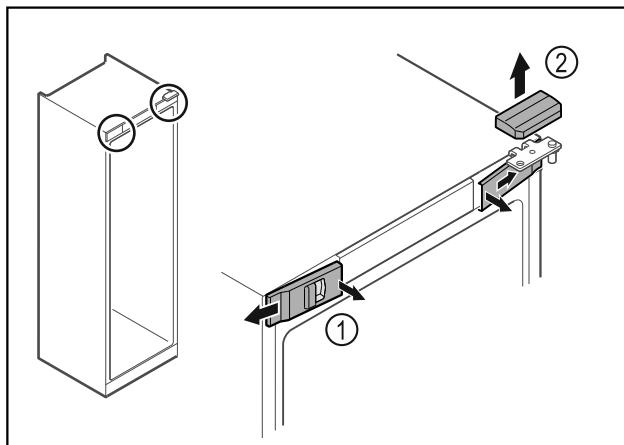


Fig. 16

- Nxirri nga foleja kapakët mbulues të përparmë Fig. 16 (1) në pjesën e brendshme dhe hiqini nga anash.
- Hiqni kapakun mbulues të sipërm Fig. 16 (2) duke e ngritur lart.

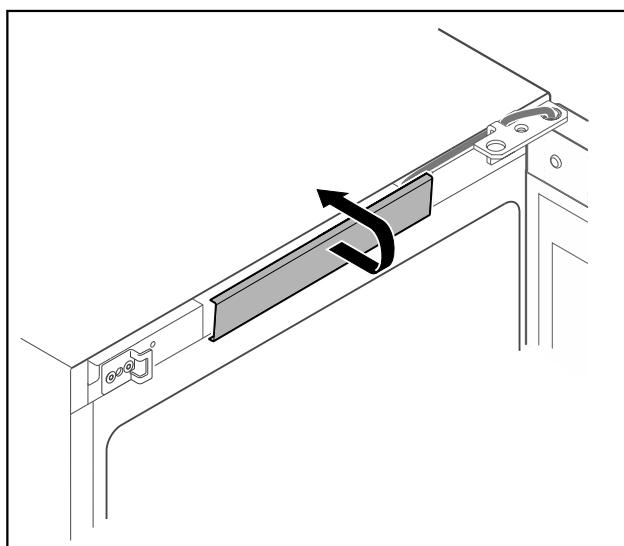


Fig. 17

- Nxirri nga foleja kapakun mbulues të mesit dhe hiqeni.

Vënia në punë

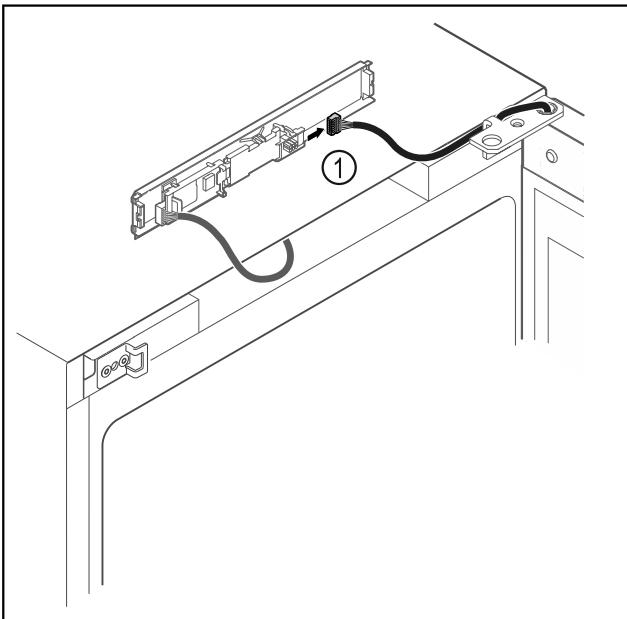


Fig. 18

- Shkëputni spinën Fig. 18 (1) nga qarku.

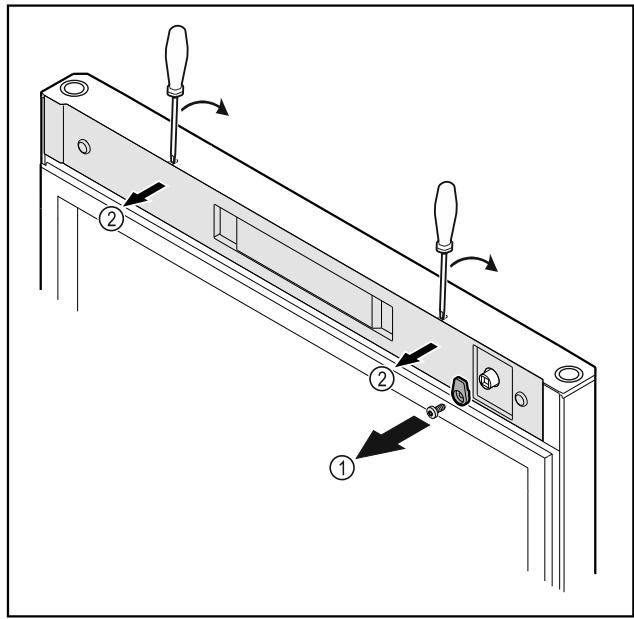


Fig. 20

- Lironi vidat e grepit të mbylljes Fig. 20 (1).
- Nxirrni nga foleja kapakun mbulues Fig. 20 (2) me një kaçavidë të vogël dhe hiqeni.

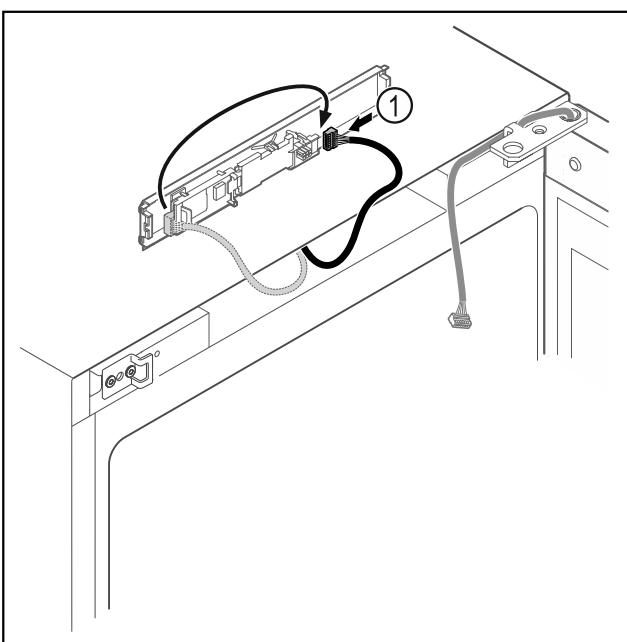


Fig. 19

- Lidhni spinën Fig. 19 (1) në qark në anën tjetër.

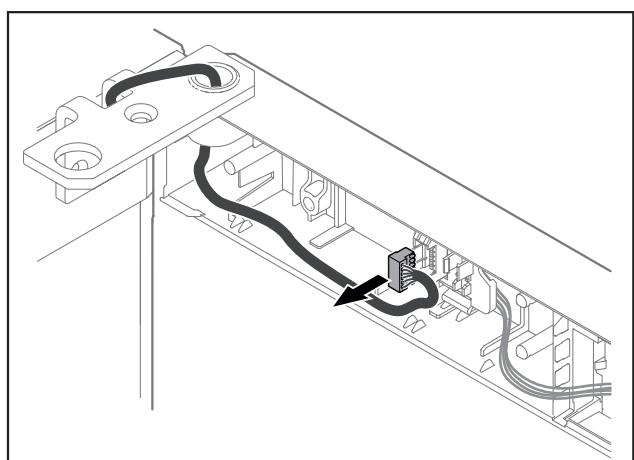


Fig. 21

- Hiqni spinën nga mbajtësja e spinës.

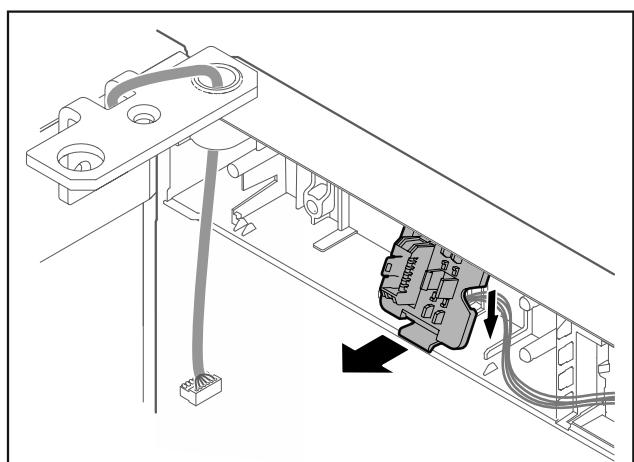


Fig. 22 Pozicioni i montimit i mbajtëses së spinës mund të rrotullohet me 180°.

- Nxirrni nga foleja mbajtësen e spinës.

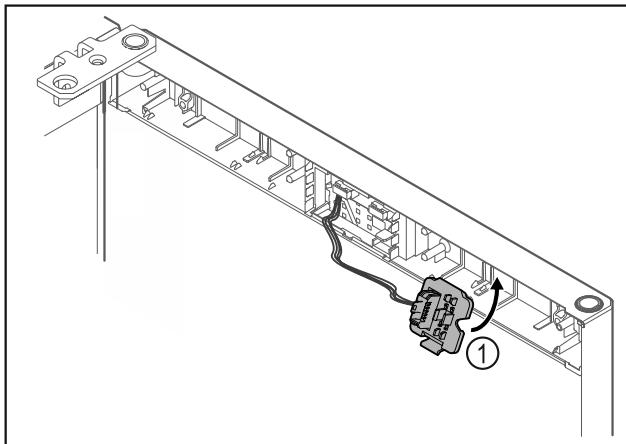


Fig. 23

- Mbërtheni mbajtësen e spinës Fig. 23 (1) në anën tjetër.

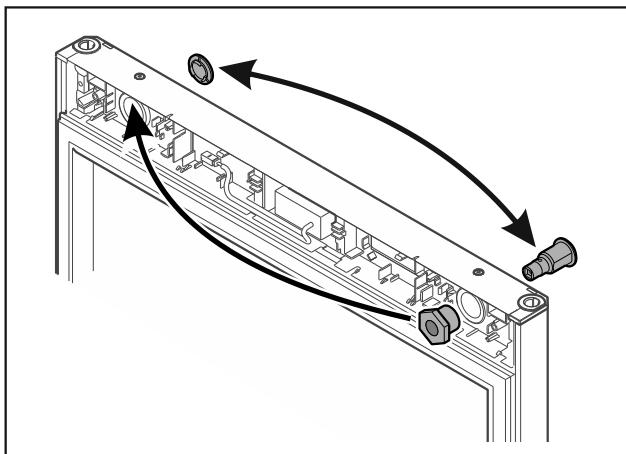


Fig. 24

- Kaloni bravën dhe kapakun mbulues në anën tjetër.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga përbrysja e derës!

- Mbajeni derën fort.

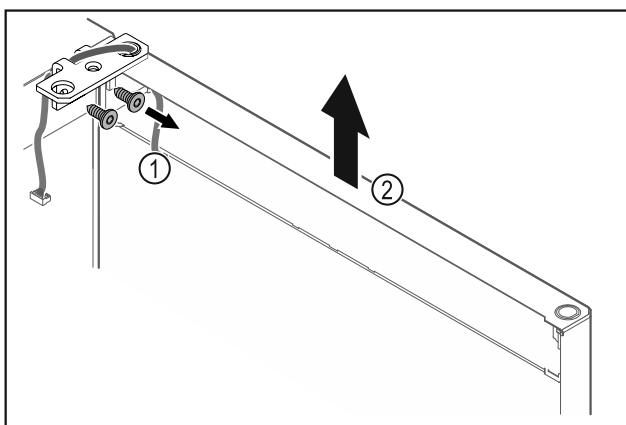


Fig. 25

- Lironi vidat e profilit të menteshës Fig. 25 (1).
- Ngrini drejt lart derën së bashku me profilin e menteshës Fig. 25 (2) rrëth 200 mm dhe hiqeni.
- Vendoseni derën me kujdes mbi një sipërfaqe të butë.

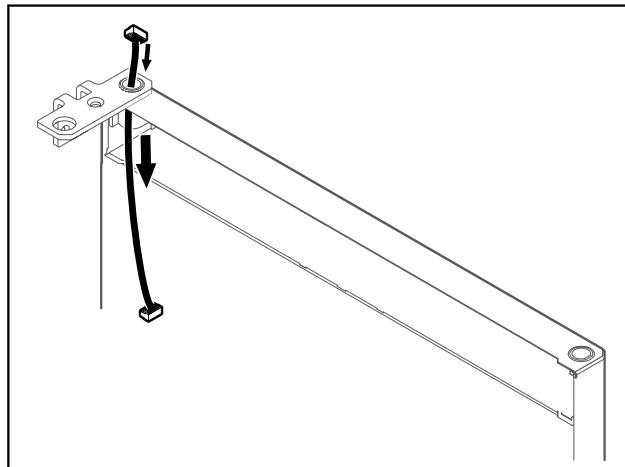


Fig. 26

- Tërhiqni jashtë kabllon me kujdes.

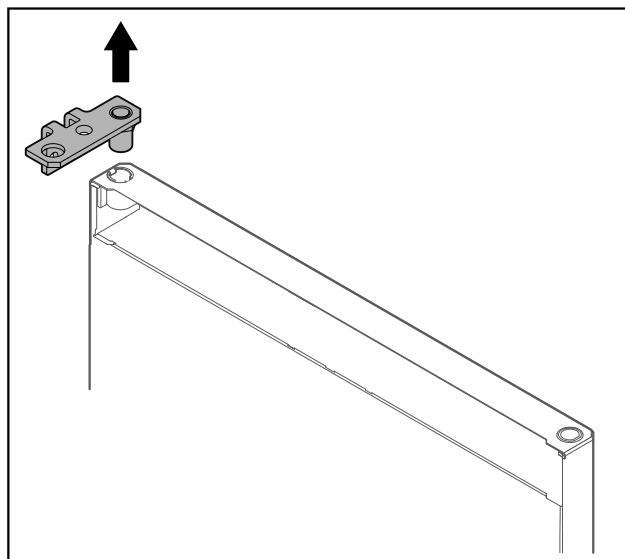


Fig. 27

- Nxirri jashtë profilin e menteshës.

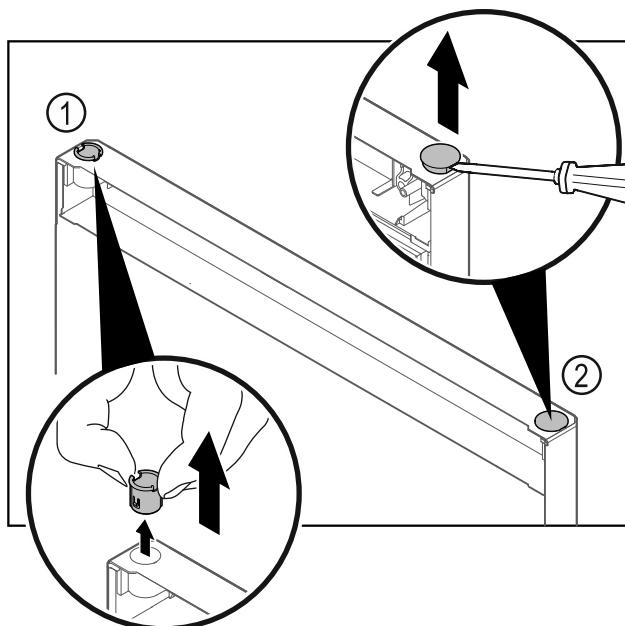


Fig. 28

- Nxirri jashtë bokullën e menteshës Fig. 28 (1) me gishta.
- Ngrini lart me kujdes tapën mbuluese Fig. 28 (2) me një kaçavidë me kokë petë dhe nxirreni jashtë.

Venia në punë

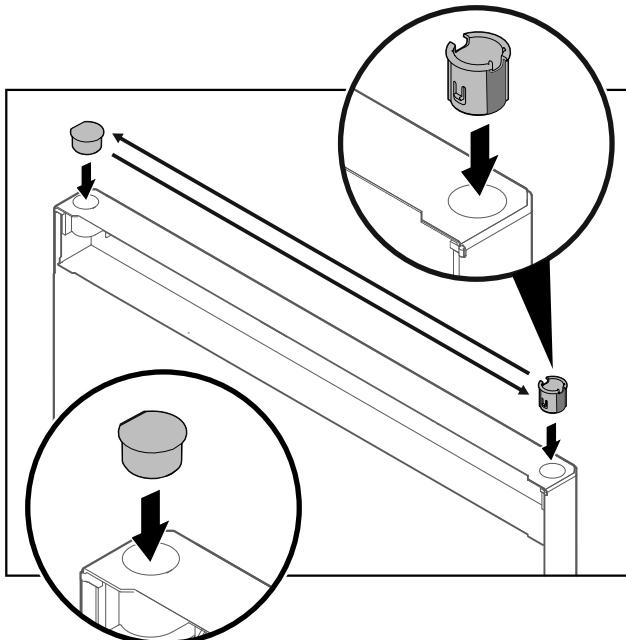
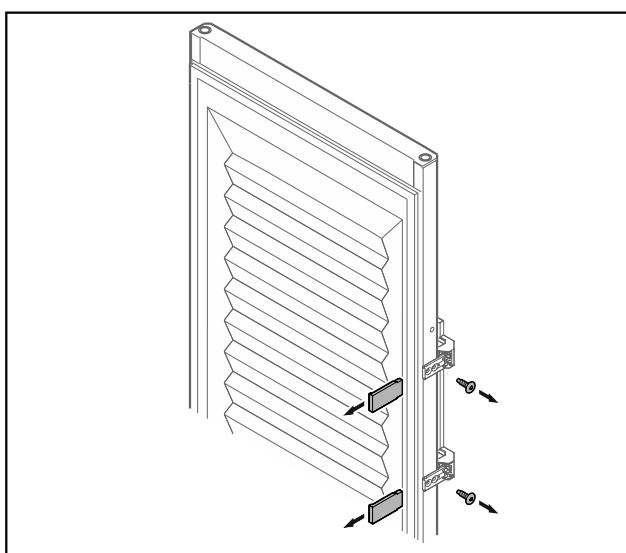
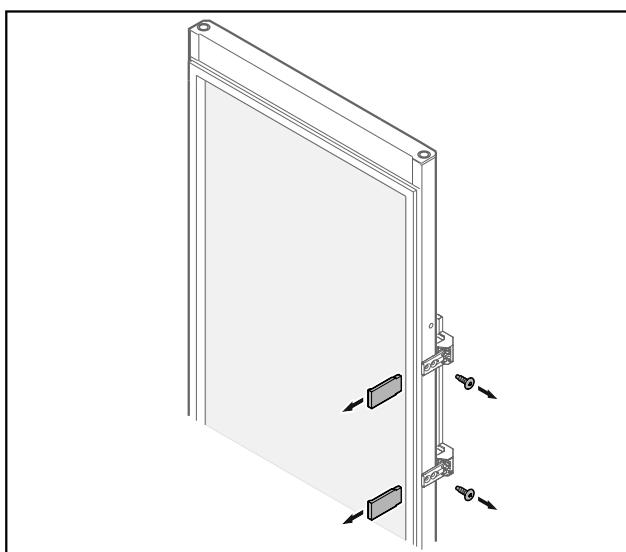


Fig. 29
► Vendosni bokullën dhe tapën mbuluese secilën në anën tjetër (anët e drejta të drejtuara nga jashtë).



*Fig. 30 Dera me shkumë**



*Fig. 31 Dera me xham**
► Hiqni shiritin mbulues.
► Lironi vidat e dorezës.

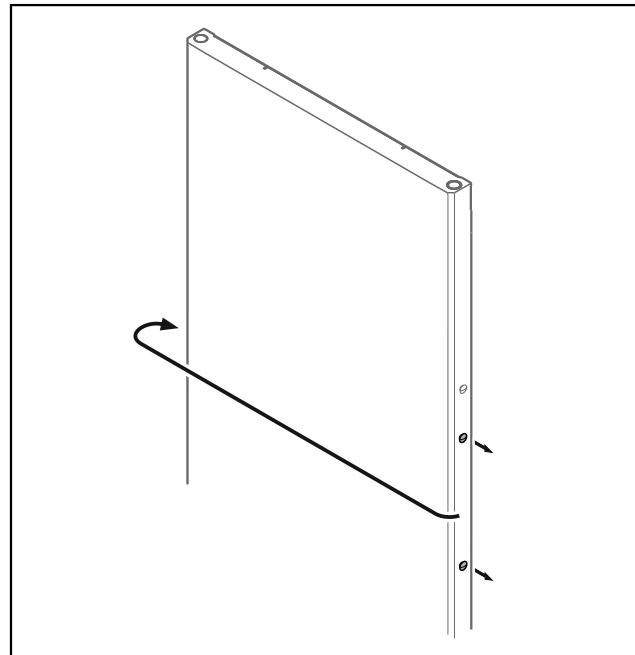
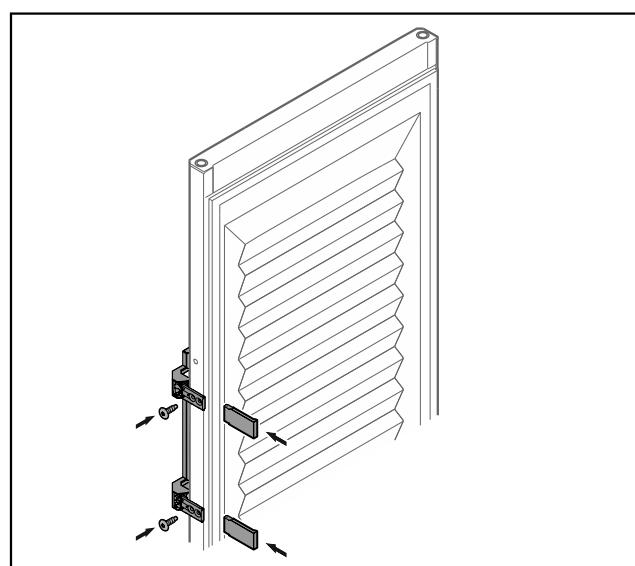


Fig. 32
► Kaloni tapat në anën tjetër.



*Fig. 33 Dera me shkumë**

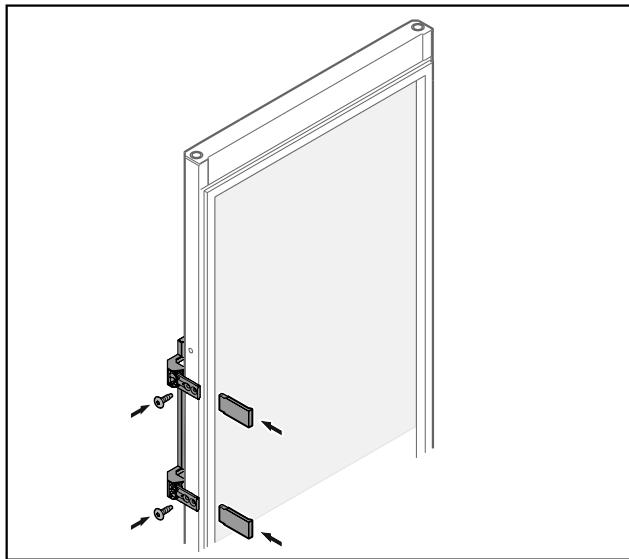


Fig. 34 Dera me xham*

- Mbërtheni dorezën me vida në anën tjetër.
- Vendosni shiritin mbulues.

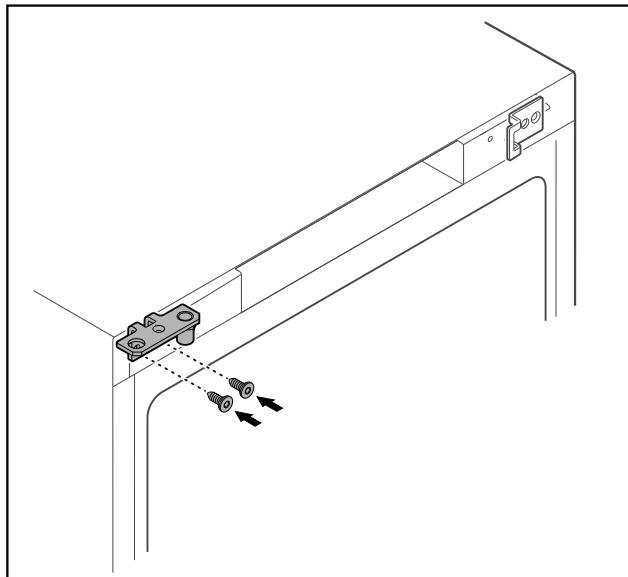


Fig. 36

- Kaloni profilin e menteshës në anën tjetër.

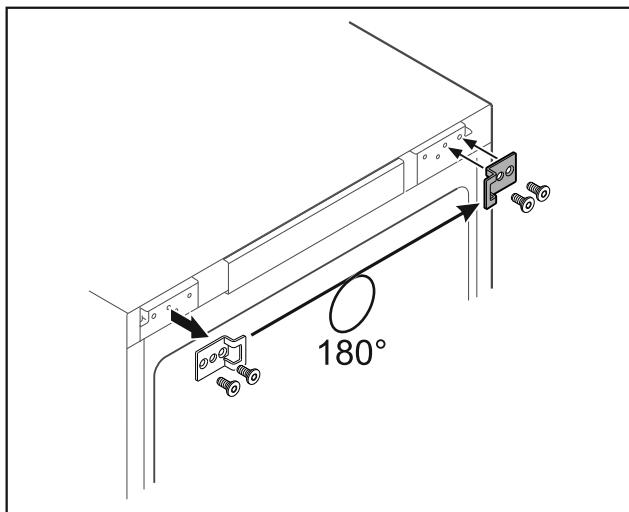


Fig. 35

- Kaloni profilin e mbylljes në anën tjetër.

Shënim

Vrimat janë të shënuara që më parë dhe ato duhen hapur duke përdorur vida vetëfiletuese.

PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmesh materiale nga përbysja e derës!

- Shtrëngoni bulonin e rrotullimit me momentin e treguar të rrotullimit.

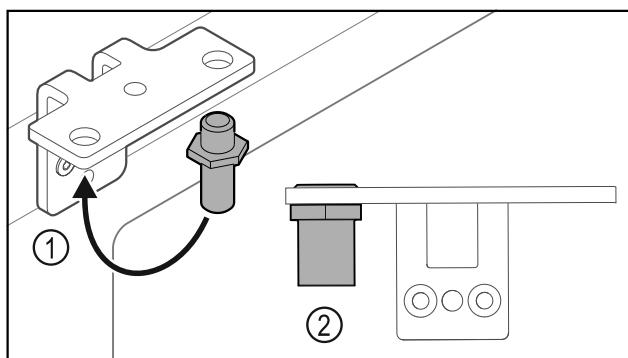


Fig. 37

- Ktheni bulonin Fig. 37 (1) në profilin e menteshës në anën tjetër.
- Shtrëngoni bulonin Fig. 37 (2) me **momentin e rrotullimit prej 12 Nm**.
- Lironi përsëri vidat e profilit të menteshës.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga susta e ngjeshur!

- Mos e zbërtheni sistemin e mbylljes së derës Fig. 38 (1).

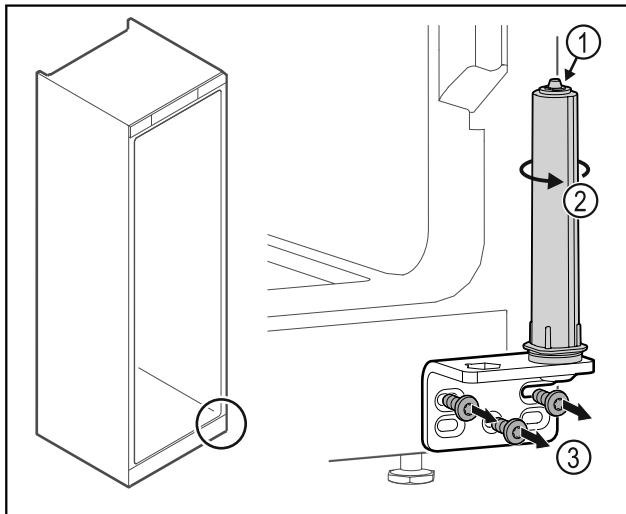


Fig. 38

- Rrotulloni sistemin e mbylljes Fig. 38 (2) derisa të kërcasë.
- Tendosja paraprake e sistemit të mbylljes lirohet.
- Lironi vidat e profilit të menteshës Fig. 38 (3).

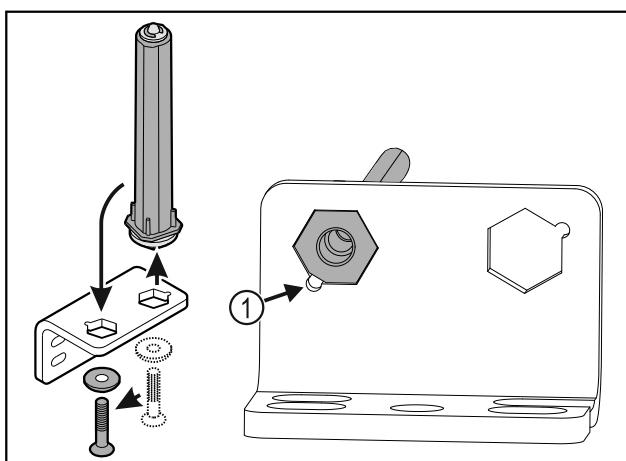


Fig. 39

- Ktheni sistemin e mbylljes së derës në profilin e menteshës në anën tjetër.
- Bëni kujdes që gjatë vendosjes, e prera e kokës së bulonit Fig. 39 (1) të jetë e drejtuar nga vrima e rrumbullakët.

-ose-

Shënim

Renditja e gabuar e rondelave të rregullimit të lartësisë. Shtrëngimi i dados nuk është më i mundur mjaftueshëm.
► Rondela duhet të futet në pjesën e poshtme të sistemit të mbylljes.

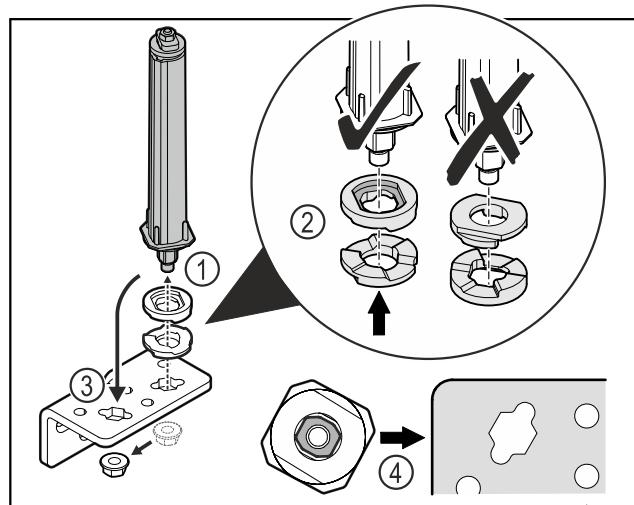


Fig. 40

- Lironi dadon dhe hiqni sistemin e mbylljes së derës Fig. 40 (1).
- Bëni kujdes për orientimin e saktë të rondelave të rregullimit të lartësisë Fig. 40 (2).
- Ktheni sistemin e mbylljes së derës në profilin e menteshës në anën tjetër dhe shtrëngojeni atë me dado Fig. 40 (3).
- Gjatë vendosjes, bëni kujdes për orientimin e saktë të sistemit të mbylljes së derës Fig. 40 (4).

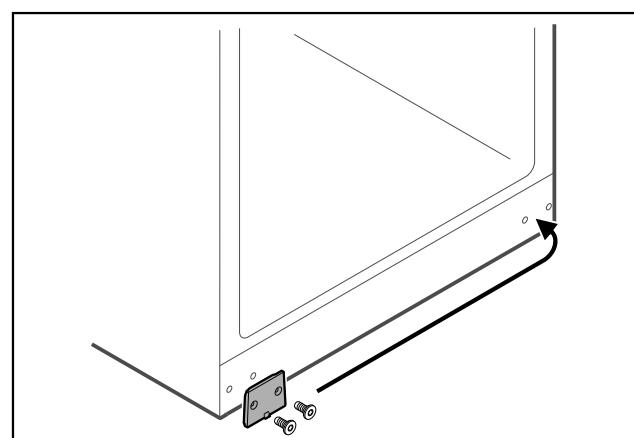


Fig. 41

- Kaloni pllakën mbuluese në anën tjetër.

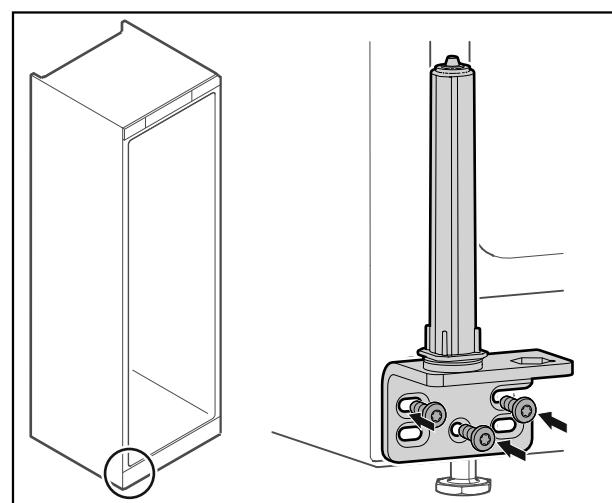


Fig. 42

- Mbërtheni profilin e menteshës në anën tjetër.

Shënim

Nivelimi i saktë dhe tendosja paraprake janë të rëndësishme përfunksionimin e sistemit të mbylljes.

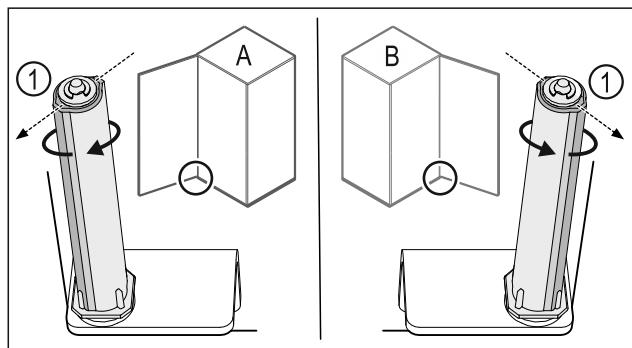


Fig. 43 Hapja majtas (A) / Hapja djathtas (B)

- Rrotulloni sistemin e mbylljes kundër rezistencës, derisa shufra e sistemit të mbylljes Fig. 43 (1) të jetë drejtuar nga jashtë.
- Sistemi i mbylljes qëndron vetë në këtë pozicion.
- Sistemi i mbylljes nivelohet dhe tendoset.

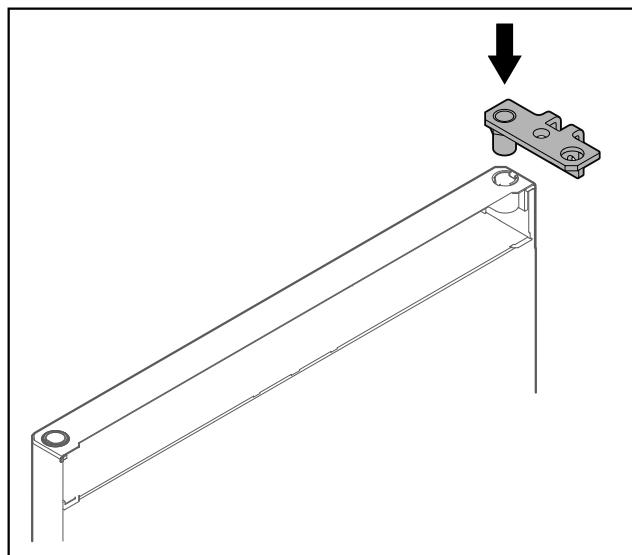


Fig. 44

- Vendasni profilin e menteshës te dera.

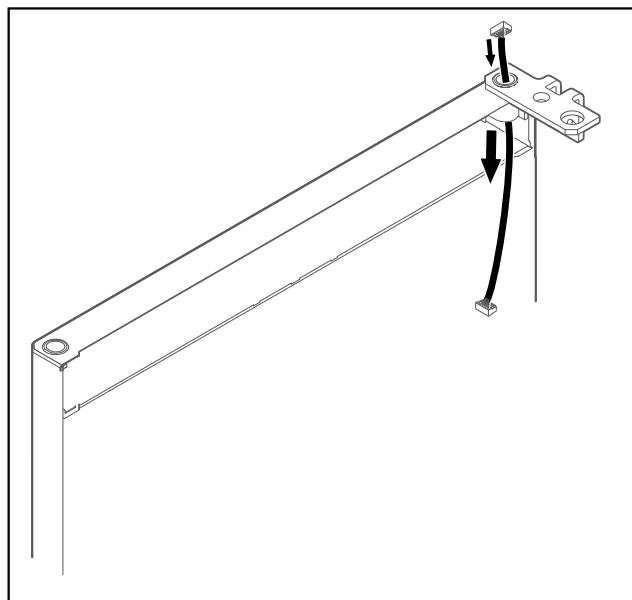


Fig. 45

- Kaloni përmes kabllon me kujdes.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga përblysja e derës!

- Mbajeni derën fort.

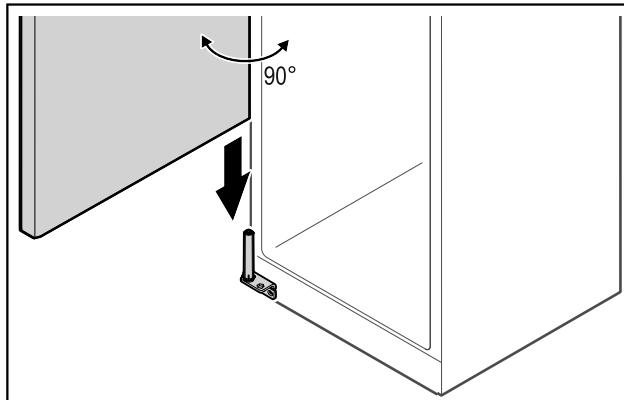


Fig. 46

- Ngrini lart derën nga bazamenti me një person tjeter.
- Vendosni derën me kujdes në pozicionin e hapur 90° mbi sistemin e mbylljes.

KUJDES

Dëme materiale për shkak të montimit të gabuar!

- Mos e pickoni kabllon gjatë montimit të profilit të menteshës.

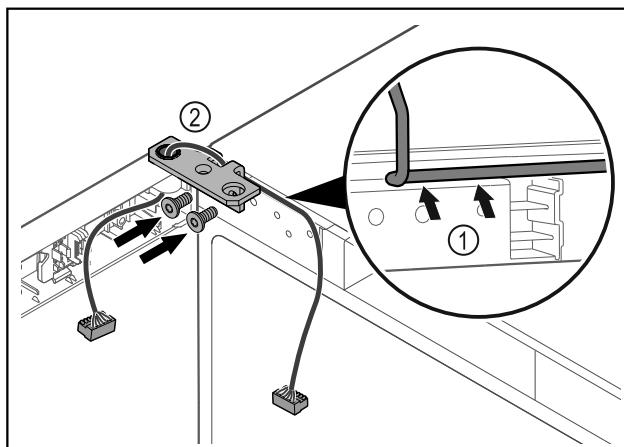


Fig. 47

- Kaloni kabllon përmes së prerës në profilin e menteshës dhe shtrijeni me kujdes Fig. 47 (1).
- Mbërtheni vidat e profilit të menteshës Fig. 47 (2).

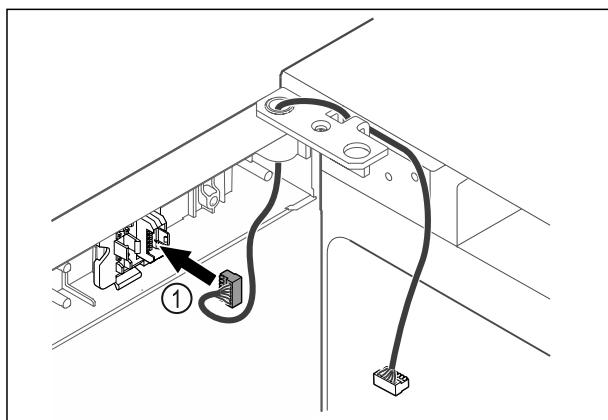


Fig. 48

- Futni spinën Fig. 48 (1) në mbajtësen e spinës.

Vënia në punë

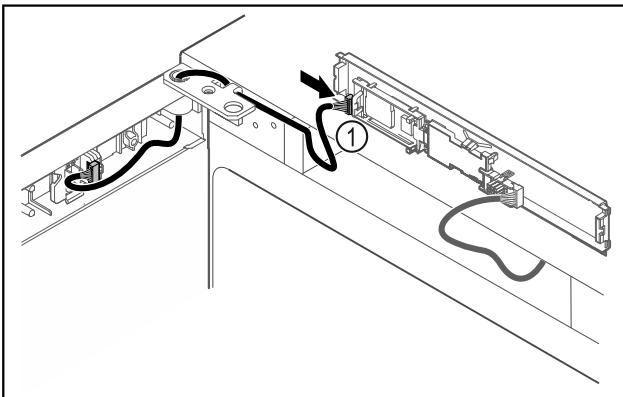


Fig. 49

- Lidhni spinën Fig. 49 (1) në qark.

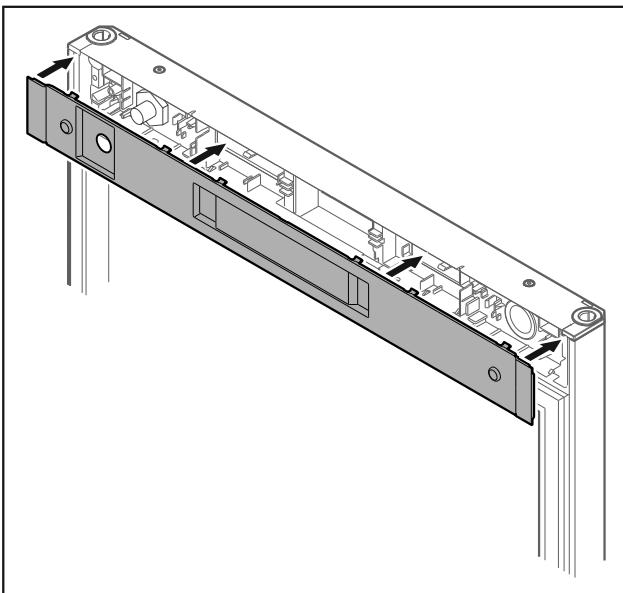


Fig. 50

- Vendosni kapakun mbulues.

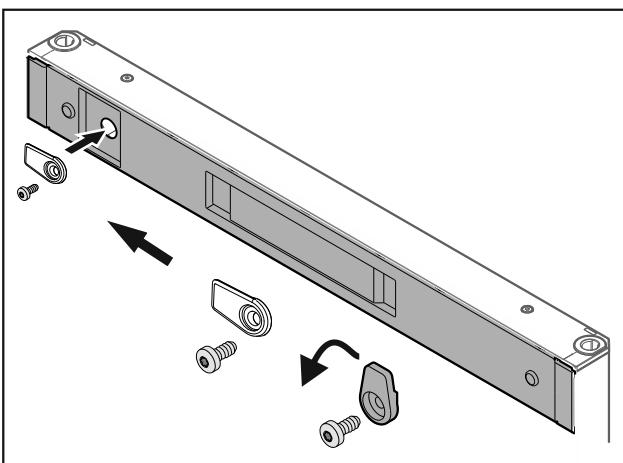


Fig. 51

- Mbërtheni vidat e grepit të mbylljes.

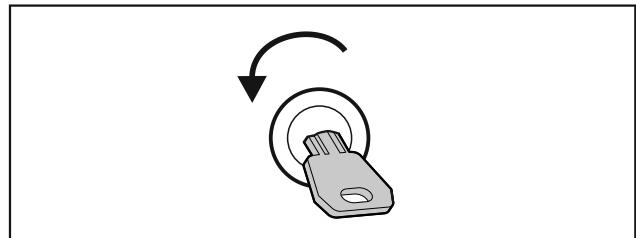


Fig. 52

- Shkyçni bravën e derës.

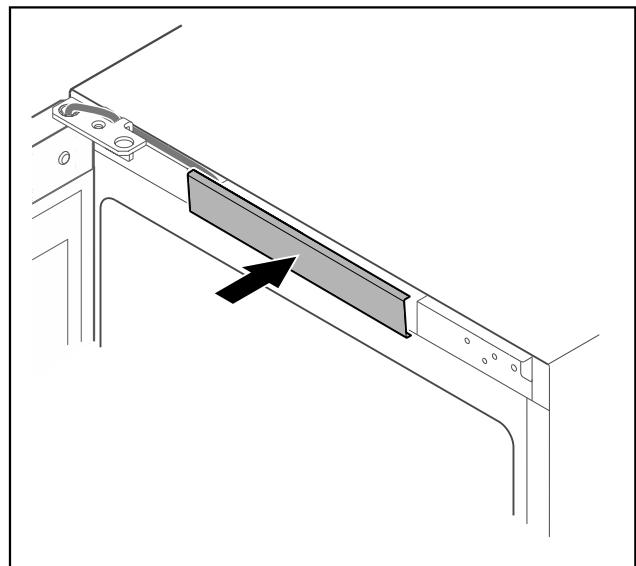


Fig. 53

- Mbërtheni në vend kapakun mbulues të mesit.

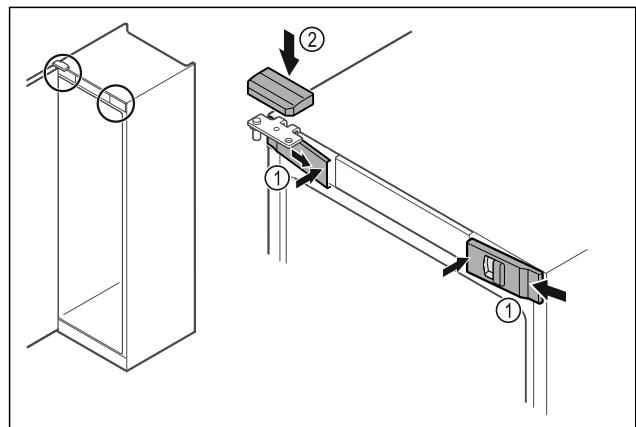


Fig. 54

- Futni nga anash kapakët mbulues të përparmë Fig. 54 (1) dhe mbërthejini nga brenda.
- Mbërtheni nga lart kapakun mbulues të sipërm Fig. 54 (2).
- Mbyllni derën.
- Krahu i hapjes së derës eshtë ndërruar.

4.14 Nivelimi i derës

Nëse dera nuk është drejt, atëherë mund ta rregulloni derën në profilin e menteshës poshtë.

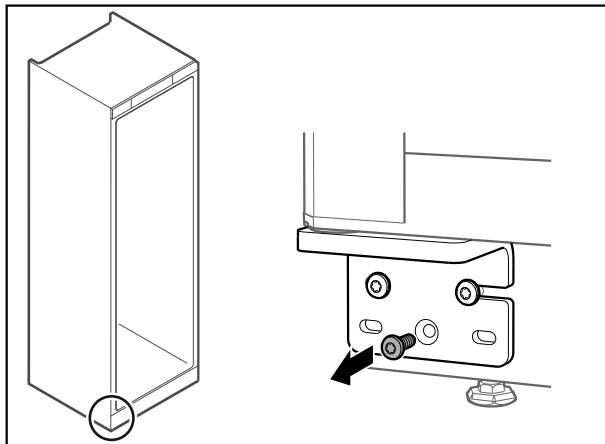


Fig. 55

- Hiqni vidën e mesit në profilin e menteshës poshtë.

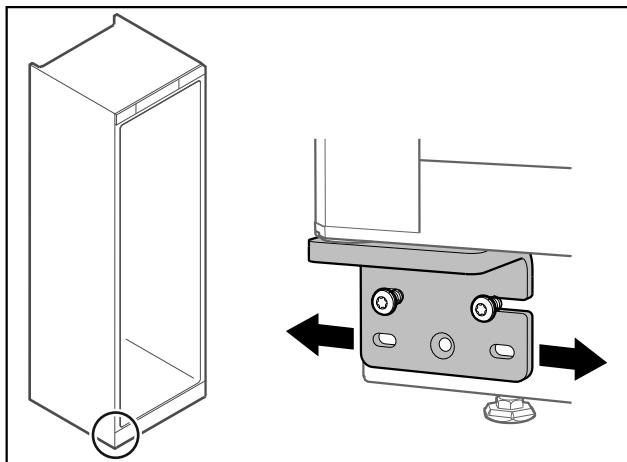


Fig. 56

- Lironi paksa të dyja vidat dhe zhvendoseni derën me profilin e menteshës nga e djathta ose nga e majta.
- Shtrenëngoni fort vidat deri në fund (vida e mesit nuk nevojitet më).
- ▷ Dera është niveluar drejt.

4.15 Lidhja e pajisjes



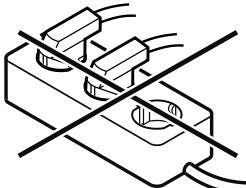
PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e pasaktë!

Djegie.

Dëmttime në pajisje.

- Mos përdorni kabllo zgjatuese.
- Mos përdorni bashkues me shumë priza.



KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e pasaktë!

Dëmtime në pajisje.

- Mos e lidhni pajisjen në inverter të pavarur nga rrjeti, si për shembull në impiantet me energji diellore dhe gjeneratorët me benzин.

Shënim

Përdorni vetëm kordonin e lidhjes elektrike të ofruar me pajisjen.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja punon vetëm me **rrymë alternative**.
- Tensioni dhe frekuencia e lejuar është e stampuar në etiketten e parametrave. Pozicionin e etiketës së parametrave mund të mësoni në kapitullin Pasqyra e pajisjes. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)
- Priza elektrike është e tokëzuar dhe e siguruar nga ana elektrike në përpunje me rregullat.
- Rryma e veprimit e siguresës është midis 10 A dhe 16 A.
- Priza elektrike është lehtësisht e arritshme.
- Kontrolloni lidhjen elektrike.
- Futni spinën e pajisjes në pjesën e pasme të pajisjes. Sigurohuni përfundon në mënyrën e duhur.
- Lidhni spinën elektrike në linjën e furnizimit me energji elektrike.
- Ekrani kalon në simbolin Standby.

4.16 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është instaluar dhe është lidhur.
- Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigurueset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.

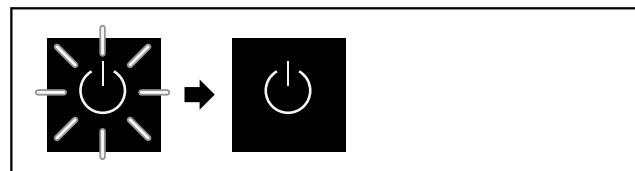


Fig. 57 Shembull ilustrues

Simboli Standby pulson derisa të përfundojë procesi i nisjes.

Ekrani tregon simbolin Standby.

Nëse pajisja dërgohet me cilësimet nga fabrika, gjatë vënieς në punë duhet që në fillim të zgjidhet gjuha e ekranit.

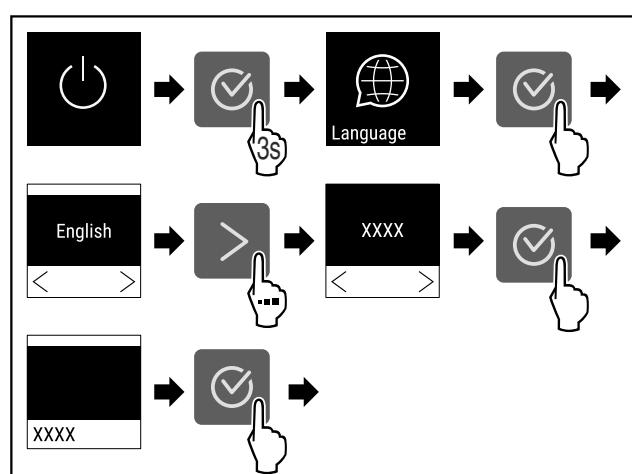


Fig. 58

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

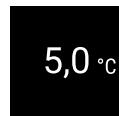


Fig. 59

- Pajisja ndizet kur në ekran shfaqet temperatura.
- Treguesi i temperaturës pulson derisa të arrihet temperatura e vendosur.

5 Ruajtja

5.1 Udhëzime për ruajtjen

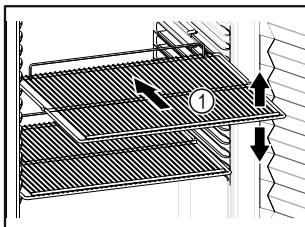


Fig. 60 Shembull ilustrues

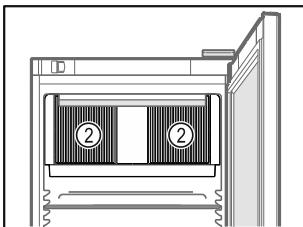


Fig. 61

Gjatë vendosjes në ruajtje mbani parasysh:

- Nëse rafjet me rrjetë Fig. 60 (1) mund të zhvendosen, atëherë përshtatini sipas lartësisë.
- Mbani parasysh ngarkesën maksimale. (shihni 9.1 Të dhënat teknike)
- Mbusheni pajisjen pasi të jetë arritur temperatura e ruajtjes (respektimi i zinxhirit të ftohjes).
- Mbani të lira kanalet e ajrimit Fig. 61 (2) të ventilatorit të qarkullimit të ajrit në hapësirën e brendshme.
- Produktet për ftohje nuk duhet të prekin faqen e pasme.
- Mos ruani produkte për ftohje mbi ndaluesin e pasmë të rafteve me rrjetë.
- Ruani lëngjet në enë të myllura.
- Vendosni ushqimet për ftohje me distancë nga njëratjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.
- Produkti në ftohje nuk duhet të kalojë shenjat e raftit.



Kjo është e rëndësishme për një qarkullim pa probleme të ajrit dhe për shpërndarjen e njëtrajtshme të temperaturës në të gjithë hapësirën e brendshme.

6 Përdorimi

6.1 Funksionet e pajisjes

6.1.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguroar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësish funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshtimet për mënyrën e funksionimit të ekranit.
- Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj.



6.1.2 Ndezja dhe fikja e pajisjes

Ky cilësim mundëson ndezjen dhe fikjen e të gjithë pajisjes.

Ndezja e pajisjes

Kur DemoMode nuk është i aktivizuar:

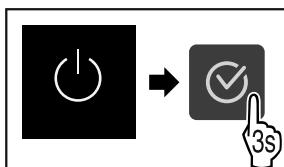


Fig. 62

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Kur DemoMode është i aktivizuar:

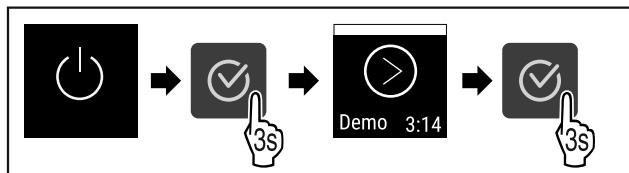


Fig. 63

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Shënim

Çaktivizoni funksionin DemoMode përpara përfundimit të numërimit zbritës.

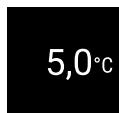


Fig. 64

- Treguesi i temperaturës shfaqet në ekran.

Fikja e pajisjes

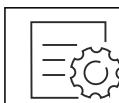


Fig. 65

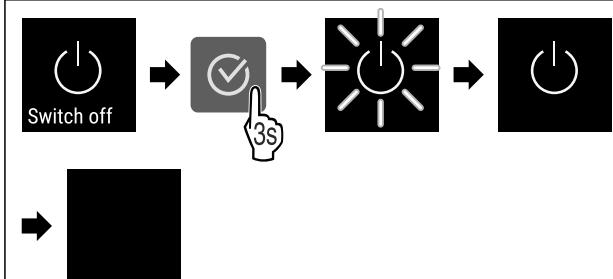


Fig. 66

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

► Ekrani tregon simbolin Standby.

► Ekrani fiket pas rreth 10 minutave.



6.1.3 Temperatura

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshtësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit për ftohje

Shënim

Në disa vende të hapësirës së brendshme temperatura e ajrit mund të jetë e ndryshme nga treguesi i temperaturës.

Vendosja e temperaturës

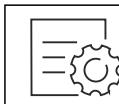


Fig. 67

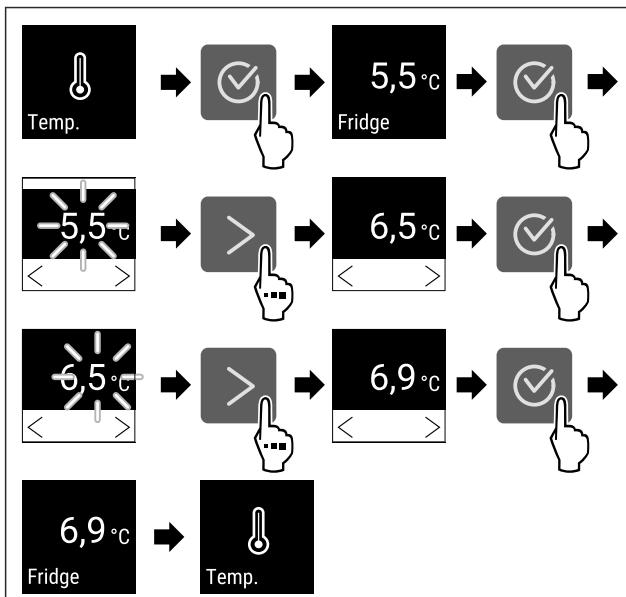


Fig. 68 Ndërrimi i temperaturës nga 5,5 °C në 6,9 °C

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Temperatura vendoset.

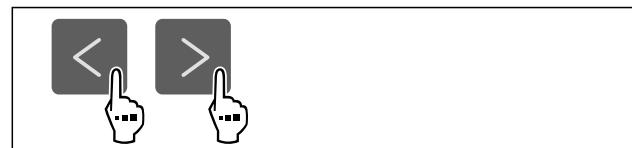


Fig. 71

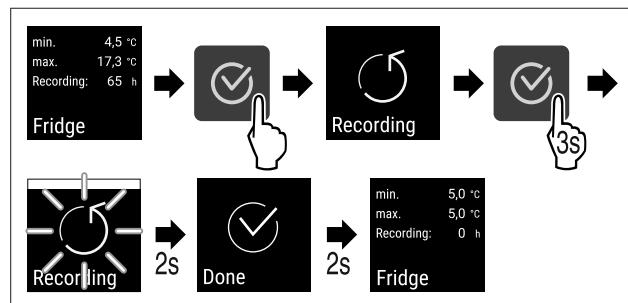


Fig. 72

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Regjistrimi i temperaturave rivendoset nga fillimi.
- ▷ Intervali i regjistrimit fillon nga e para.

6.1.5 Ndriçimi Light *

Pajisja është e pajisur me ndriçim të brendshëm.

Ju mund ta bëni ndriçimin e brendshëm që të ndizet në mënyrë të vazhdueshme. (shihni Ndejza e ndriçimit*) *

Kur hapni derën e pajisjes, ndriçimi i brendshëm do të ndizet.

Fikja e ndriçimit*



Fig. 73

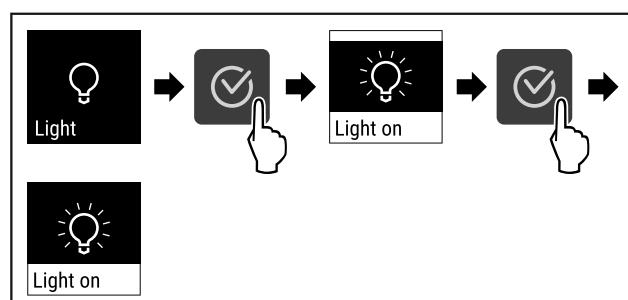


Fig. 74

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ndriçimi fiket.

Ndejza e ndriçimit*

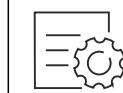


Fig. 75

6.1.4 Regjistrimi i temperaturave



Pajisja tregon temperaturën minimale dhe maksimale të hapësirës së brendshme. Regjistrimi i tyre fillon automatikisht pas ndezjes së pajisjes, me një interval prej një minute. Pasi të kenë kaluar 999 orë (rreth 40 ditë) shfaqet një udhëzim që tregon se memoria e të dhënave është plot. Pas kësaj, regjistrimi i temperaturave duhet rivendosur nga fillimi.

Shënim

Rekomandohet që regjistrimi i temperaturave gjatë vënies në punë të pajisjes të rivendoset një herë nga fillimi **pas arritjes së temperaturës së vendosur**. Kjo e bën kuptimplotë vlerën e treguar të temperaturës maksimale.

Shikimi i regjistrimit të temperaturave

Regjistrimi i temperaturave tregon kohëzgjatjen e regjistrimit dhe temperaturën minimale dhe maksimale të matur gjatë kësaj kohe.



Fig. 69

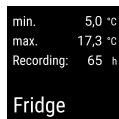


Fig. 70

- ▷ Shfaqet ekran i statusit me regjistrimet e temperaturave.

Rivendosja e regjistrimit të temperaturave

Temperaturat minimale dhe maksimale të treguara mund të rivendosen në çdo kohë. Për këtë, vlerat e treguara fshihen dhe intervali i regjistrimit fillohet nga e para.

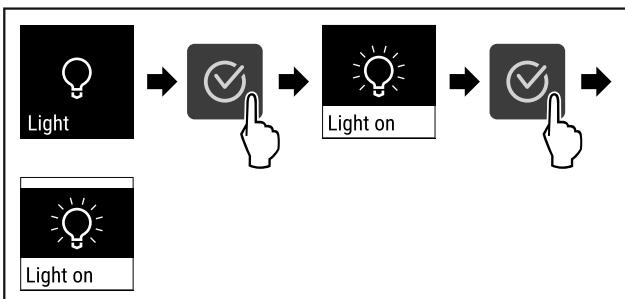


Fig. 76

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ndriçimi do të ndizet.

6.1.6 Siguria e aksesit në menynë Cilësimet



Ky cilësim mundëson sigurinë e aksesit në menynë Cilësimet nëpërmjet një kodit PIN me tre numra.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të cilësimeve dhe të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni ndryshimin pa qëllim të temperaturës.

Aktivizimi i sigurisë së aksesit në menynë Cilësimet



Fig. 77

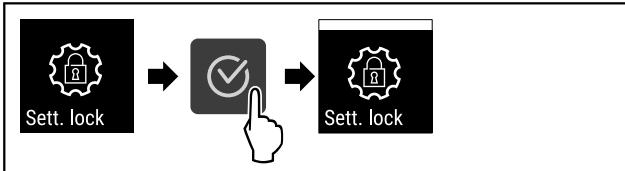


Fig. 78

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Siguria e aksesit në menynë Cilësimet aktivizohet.

Ndryshimi i kodit PIN të sigurisë së aksesit në menynë Cilësimet

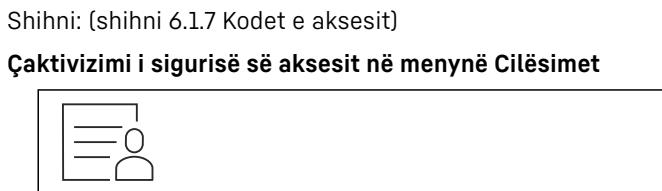


Fig. 79

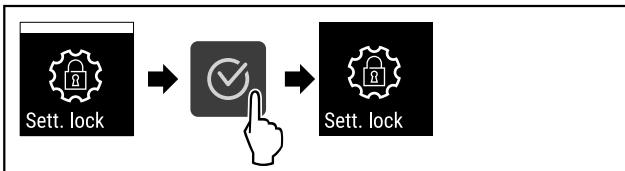


Fig. 80

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Siguria e aksesit në menynë Cilësimet çaktivizohet.

Hapja e menysë së siguruar Cilësimet

Kur siguria e aksesit është aktive, nevojitet futja e kodit PIN për të hapur menynë Cilësimet.

Pas futjes së kodit të saktë PIN, menyja Cilësimet qëndron e zhbllokuar për 20 minuta dhe gjithashtu ju ktheheni pas tek ekranit tregues i statusit.

Shënim

- Në shembullin në vijim përdoret kod PIN: **1 1 1** i caktuar nga fabrika.

Siguria e aksesit në menynë Cilësimet duhet të jetë aktive.

- Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

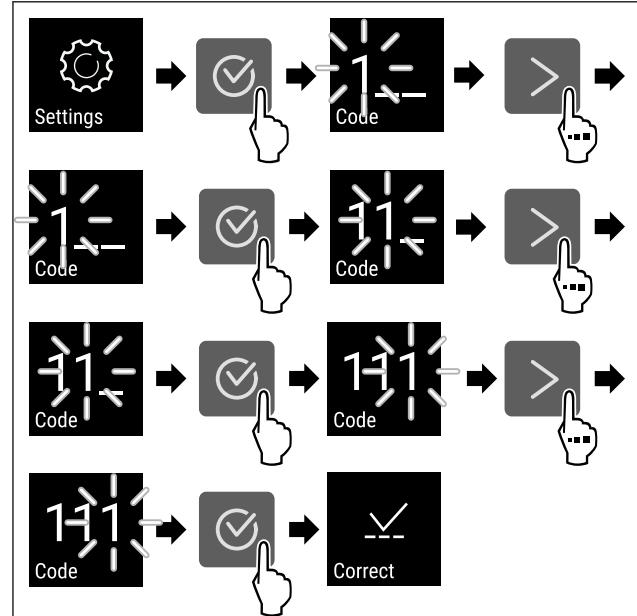


Fig. 81

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kodi PIN është i saktë.
- ▷ Menyja Cilësimet hapet.

6.1.7 Kodet e aksesit

Janë të mundura konfigurime të ndryshme.

Përdorimi:

- Ndryshimi i kodit të cilësimeve.
- Rivendosja e kodit të cilësimeve.



Siguria e aksesit në menynë Cilësimet

Ndryshimi i kodit të cilësimeve

Ky cilësim mundëson ndryshimin e kodit të cilësimeve, për sigurinë e aksesit në menynë Cilësimet.

Rregullimi bëhet në 3 hapa:

- Futja e kodit të vjetër të cilësimeve
- Futja e kodit të ri të cilësimeve
- Konfirmimi i kodit të ri të cilësimeve

Shënim

- Në shembullin në vijim tregohet ndryshimi i kodit të cilësimeve të paracaktuar nga fabrika **1 1 1**.
- Kodi i ri i cilësimeve është: **2 3 4**



Fig. 82

Siguria e aksesit në menynë Cilësimet duhet të jetë aktive. (shihni 6.1.6 Siguria e aksesit në menynë Cilësimet)

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

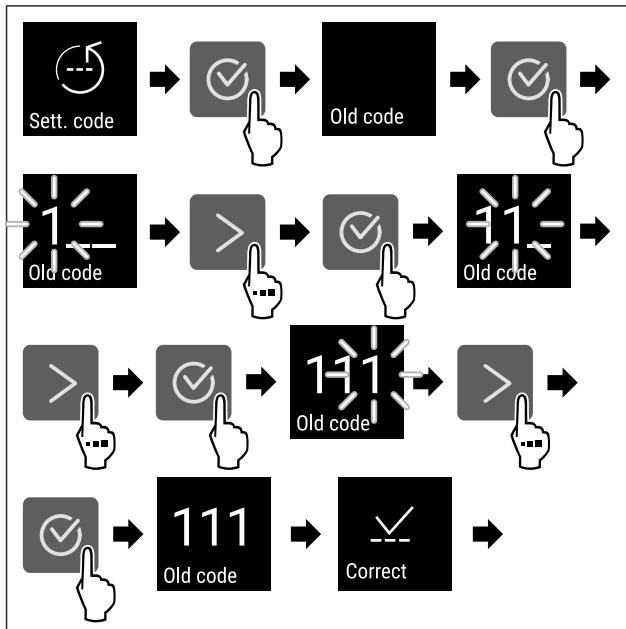


Fig. 83

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Futja e kodit të vjetër të cilësimeve me sukses.

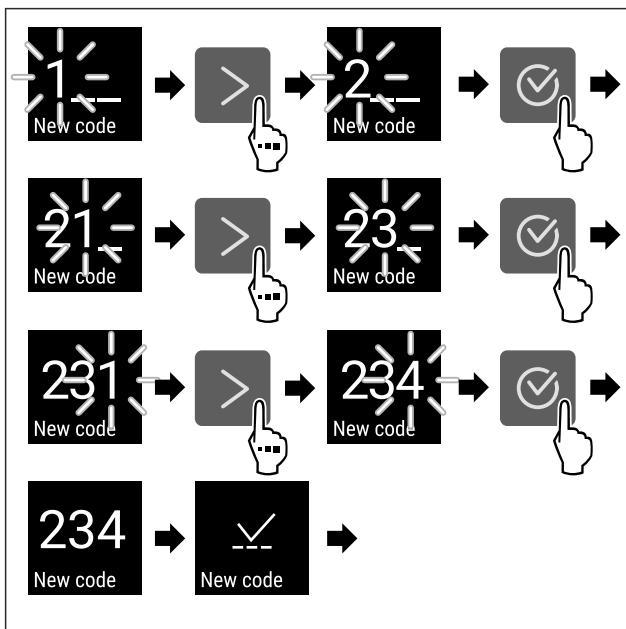


Fig. 84

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Futja e kodit të ri të cilësimeve me sukses.

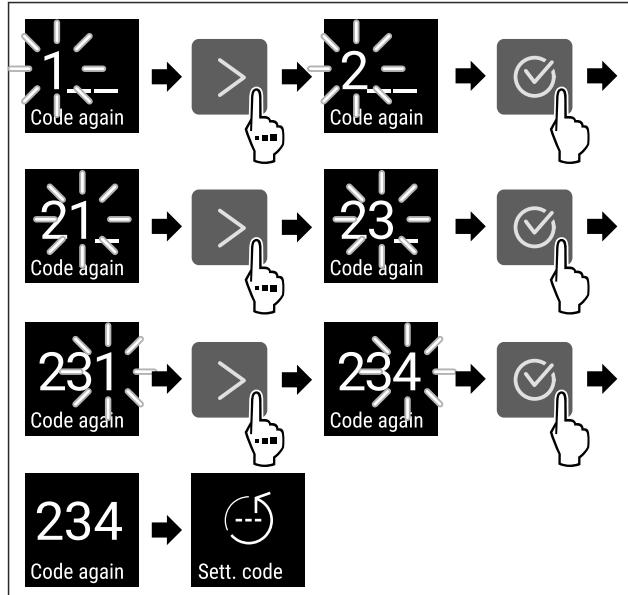


Fig. 85

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Konfirmimi i kodit të ri të cilësimeve me sukses.
- ▷ Kodi i cilësimeve ndryshohet.

Rivendosja e kodit të cilësimeve

Kodi i cilësimeve për sigurinë e aksesit në menynë Cilësimet éshtë harruar ose nuk dihet.

- Riktheni pajisjen në cilësimet nga fabrika (shihni 6.1.27 Rikthimi në cilësimet nga fabrika).
- ▷ Pajisja rikthehet në cilësimet fillestare të saj.
- ▷ Kodi i derës i cilësimeve nga fabrika éshtë: **1 1 1**



6.1.8 Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes

Vendosja e intervalit kohor, deri në të cilin do të rikujtohet mirëmbajtja.

Mund të vendosen vlerat e mëposhtme:

- 7 ditë
- 14 ditë
- 30 ditë
- 60 ditë
- 90 ditë
- 180 ditë
- 360 ditë
- 720 ditë
- 1080 ditë
- Fikur

Vendosja e kujtesës së intervalit të mirëmbajtjes

Hapat e veprimit në vijim pëershkruanjë sesi të vendosni periudhën kohore deri në mirëmbajtje.



Fig. 86

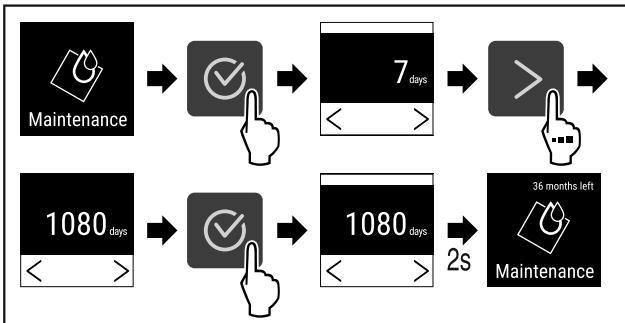


Fig. 87

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Vendosja e intervalit kohor, deri në të cilin do të rikujtohet mirëmbajtja, do të vendoset.
- Do të shfaqet koha e mbetur.

6.1.9 Gjuha Language

Me këtë cilësim vendoset gjuha e afishimit në ekran.

Vendosja e gjuhës



Fig. 88

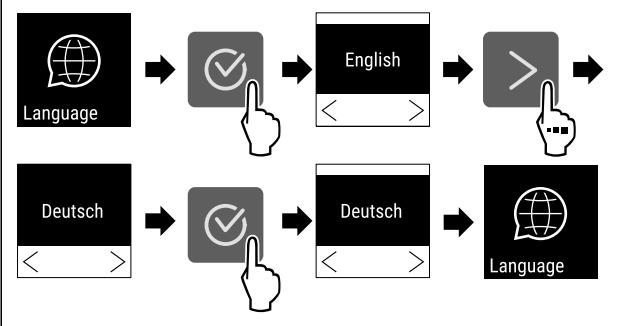


Fig. 89

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Gjuha e zgjedhur do të vendoset.

6.1.10 Njësia e temperaturës Temp. unit

Me këtë funksion ju vendosni njësinë e temperaturës. Ju mund të vendosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

Vendosja e njësisë së temperaturës

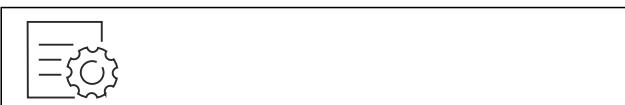


Fig. 90

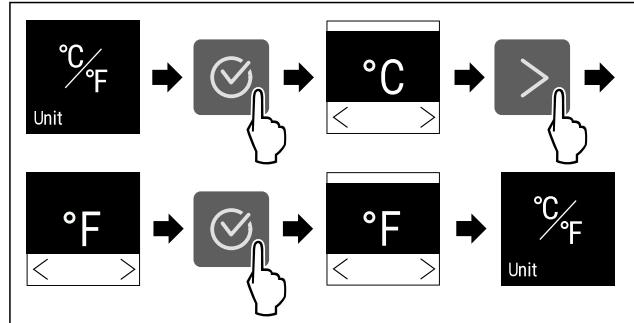


Fig. 91 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Njësia e temperaturës do të vendoset.



6.1.11 Niveli i dritës së ekranit Display

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

Ju mund të vendosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e nivilet të dritës së ekranit



Fig. 92

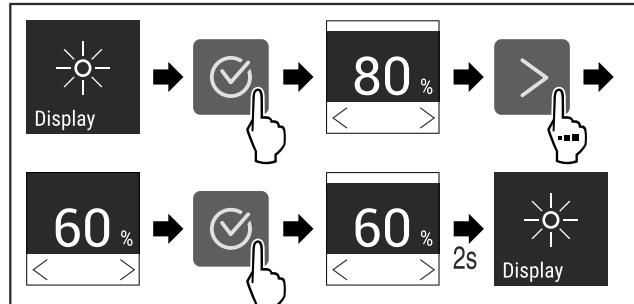


Fig. 93 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Niveli i dritës së ekranit do të vendoset.



6.1.12 Alarm Sound Alarm sound

Ky funksion mundëson aktivizimin dhe çaktivizimin e të gjithë tingujve të alarmit, si për shembull, të alarmit të derës.

Aktivizimi i Alarm Sound



Fig. 94

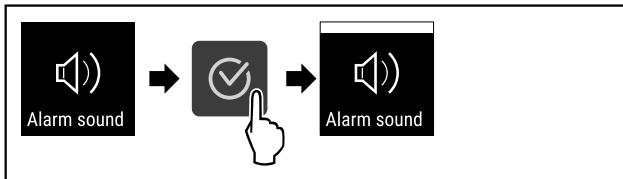


Fig. 95

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarm Sound është aktivizuar.

Çaktivizimi i Alarm Sound



Fig. 96

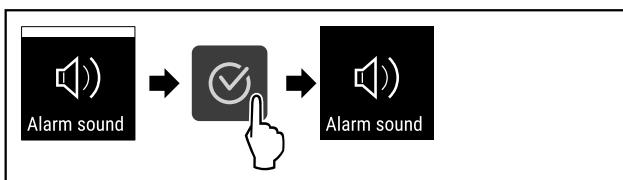


Fig. 97

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarm Sound çaktivizohet.

6.1.13 Key Sound



Ky funksion mundëson aktivizimin dhe çaktivizimin e të gjithë tingujve të konfirmimit dhe të Startsound.

Aktivizimi i Key Sound



Fig. 98

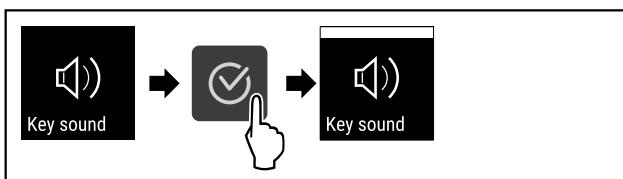


Fig. 99

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Key Sound është aktivizuar.

Çaktivizimi i Key Sound



Fig. 100

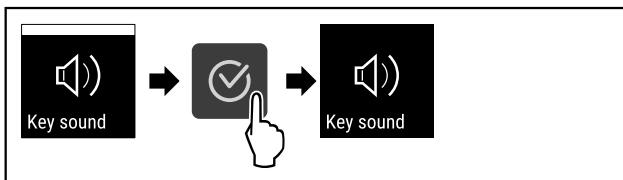


Fig. 101

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Key Sound çaktivizohet.



6.1.14 Lidhja e WLAN

WiFi

Shënim

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nuk ofrohet në të gjitha shtetet. Kontrolloni disponueshmërinë e tij përmes kodit QR, duke futur modelin tuaj.

Shënim

Përdorimi i Liebherr SmartMonitoring Dashboard te <https://smartmonitoring.liebherr.com> kërkon si parakusht instalimin e një moduli SmartModule dhe një llogari tregtare te MyLiebherr. Gjatë vënies në punë online, ju mund të identifikoheni direkt me të dhënat tuaja ekzistuese të regjistrimit ose të regjistroheni nga e para dhe të krijoni një llogari të firmës.

Ky cilësim vendos një lidhje pa kabllo/me valë midis pajisjes dhe internetit. Lidhja komandohet nëpërmjet modulit SmartModule. Pajisja mund të lidhet nëpërmjet **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** që bazohet te shfletuesit, dhe përmes kësaj të përdoren opsione të zgjeruara dhe mundësi individuale për komandimin, administrimin dhe monitorimin.

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

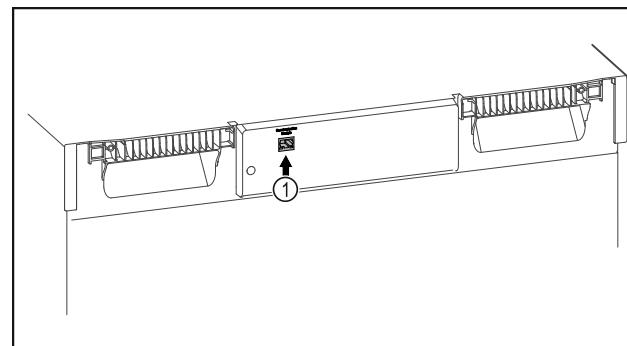


Fig. 102

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Moduli SmartModule Fig. 102 (1) është vendosur.

Realizimi i lidhjes

Vëni në punë dhe konfigurimin e SmartModule mund ta bëni online nëpërmjet **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** në pajisjen tuaj celulare të pajisur me internet.

Te **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** gjeni gjithashtu informacione për integrimin e mëvonshëm të modulit SmartModule.



Fig. 103

- Hapni **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** (shihni Fig. 103).

Në frigoriferin ftohës ose ngrirës:

Përdorimi



Fig. 104

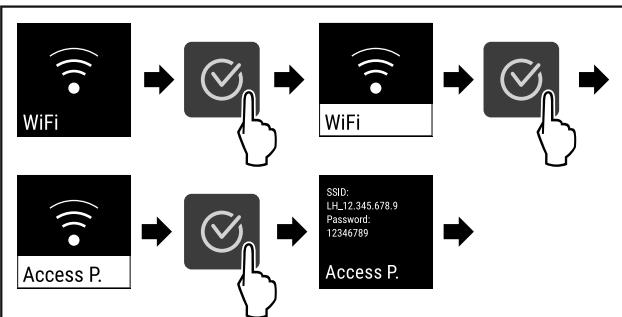


Fig. 105

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Vazhdoni procesin e konfigurimit në pajisjen celulare me internet: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

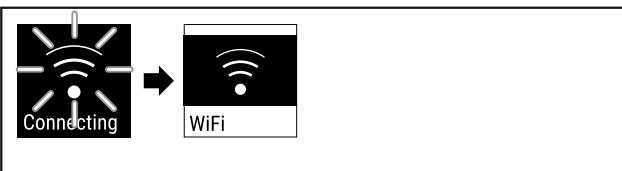


Fig. 106

- Lidhja do të vendoset.
- Shfaqet WiFi connecting. Simboli pulson.
- Ndizni udhëzimet te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes



Fig. 107

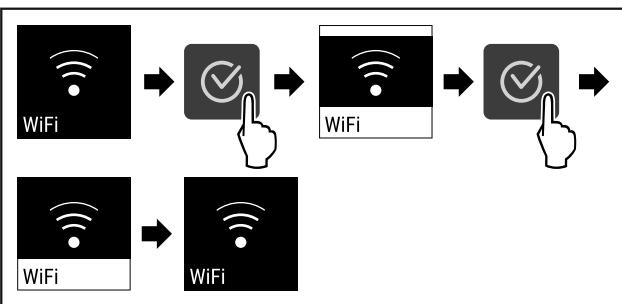


Fig. 108

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është shkëputur.

Rivendosja e lidhjes



Fig. 109

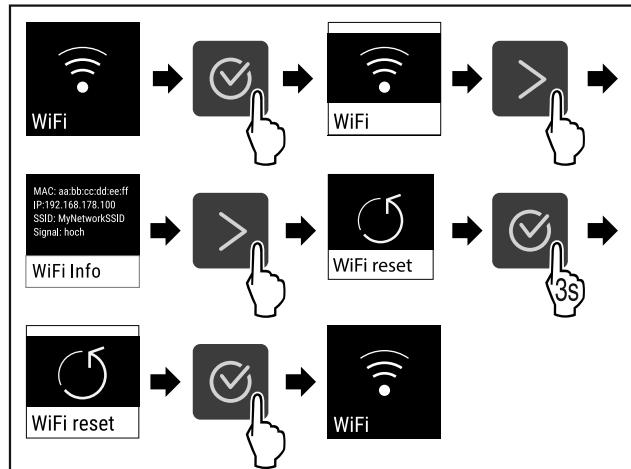


Fig. 110

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Cilësimet e WiFi rikthehen në gjendjen e dërgimit të pajisjes.



6.1.15 Lidhja e LAN

Shënim

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nuk ofrohet në të gjitha shtetet. Kontrolloni disponueshmërinë e tij përmes kodit QR, duke futur modelin tuaj.

Shënim

Përdorimi i Liebherr SmartMonitoring Dashboard te <https://smartmonitoring.liebherr.com> kërkon si parakusht instalimin e një moduli SmartModule dhe një llogari tregtare te MyLiebherr. Gjatë vënies në punë online, ju mund të identifikoheni direkt me të dhënat tuaja ekzistuese të regjistrimit ose të regjistroheni nga e para dhe të krijoni një llogari të firmës.

Ky cilësim vendos një lidhje me kabllo midis pajisjes dhe internetit. Lidhja komandohet nëpërmjet modulit SmartModule. Pajisja mund të lidhet nëpërmjet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) që bazohet te shfletuesit, dhe përmes kësaj të përdoren opsione të zgjeruara dhe mundësi individuale për komandimin, administrimin dhe monitorimin.

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

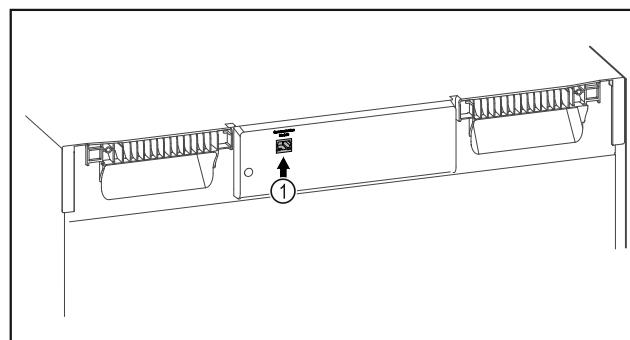


Fig. 111

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Moduli SmartModule Fig. 111 (1) është vendosur.
- Kablloja e rrjetit lokal është lidhur.

Realizimi i lidhjes

Vëni në punë dhe konfigurimin e SmartModule mund ta bëni online nëpërmjet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) në pajisjen tuaj celulare të pajisur me internet.

Te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) gjeni gjithashtu informacione për integrimin e mëvonshëm të modulit SmartModule.



Fig. 112

- Hapni [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (shihni Fig. 112).

Në frigoriferin ftohës ose ngirrës:

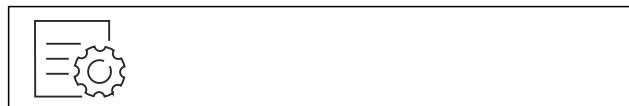


Fig. 113

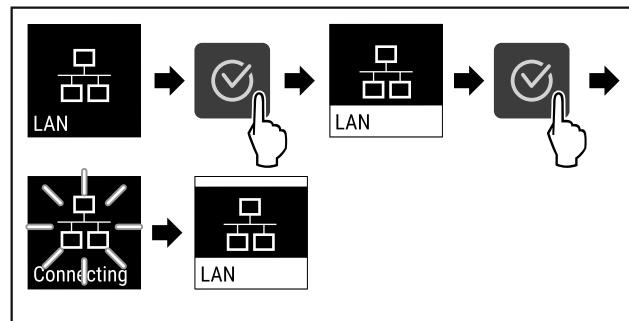


Fig. 114

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja po vendoset: Shfaqet LAN connecting. Simboli pulson.
- Ndizni udhëzimet te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes



Fig. 115

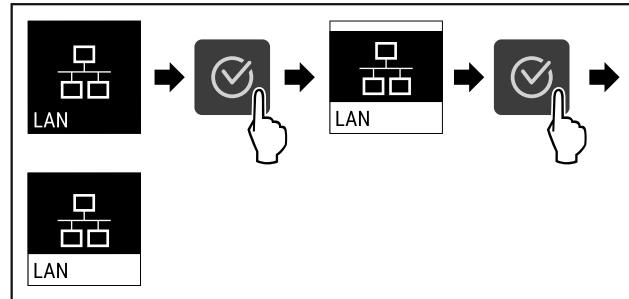


Fig. 116

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Lidhja është shkëputur.



6.1.16 Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menynë e zgjeruar. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

Shikimi i informacioneve të pajisjes



Fig. 117



Fig. 118

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ekrani tregon informacionet e pajisjes.



6.1.17 Orët e punës

Hours

Kjo pamje e ekranit tregon orët e punës së pajisjes.

Shikimi i orëve të punës



Fig. 119



Fig. 120

- Shfaqen orët e punës.



6.1.18 Software

Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

Shikimi i versionit të softuerit



Fig. 121



Fig. 122

Përdorimi

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Ekrani tregon versionin e softuerit.



6.1.19 Shkrirja

Në funksionim normal pajisja shkrin automatikisht.

Përdorimi:

- Kur në hapësirën e brendshme ndodh një formim më i madh i akullit, funksioni i shkrirjes automatike mund të niset manualisht.

Nisja manuale e shkrirjes automatike



Fig. 123

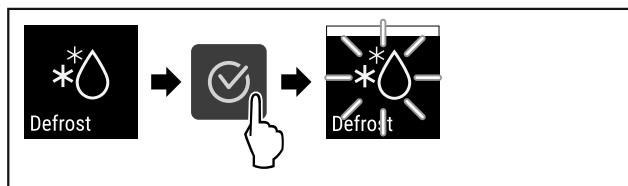


Fig. 124

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Shkrirja automatike është nisur. Pas përfundimit të shkrirjes, pajisja kalon sërisht automatikisht në funksionim normal.

Shënim

Nëse pas disa nisjeve të shkrirjes automatike ka gjithmonë ende akull në brendësi të pajisjes, shkrijeni pajisjen në mënyrë manuale. (shihni 8.2 Shkrirja e pajisjes)

Anulimi i shkrirjes së nisur manualisht

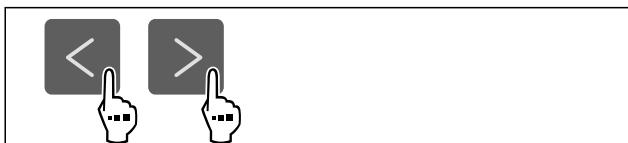


Fig. 125

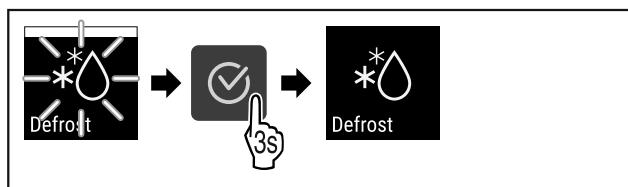


Fig. 126

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Shkrirja e nisur manualisht ndërpritet. Pajisja kalon sërisht automatikisht në funksionim normal.



Informacioni i shkrirjes

Me këtë cilësim përshtatet shfaqja gjatë një shkrirjeje automatike.

Në dispozicion janë variantet e shfaqjes më poshtë:

- **Def 1:** Treguesi i temperaturës nuk freskohet dhe tregon temperaturën e fundit që nga nisja e shkrirjes automatike.

- **Def 2:** Shënim „Shkrirje automatike“ do të shfaqet në ekranin e statusit. Treguesi i temperaturës freskohet vazhdimesh dhe tregon temperaturën aktuale.
- **Def 3:** Shënim „Shkrirje automatike“ do të shfaqet në ekranin e statusit. Treguesi i temperaturës nuk freskohet dhe tregon temperaturën e fundit që nga nisja e shkrirjes automatike.
- **Def 4:** Shënim „Shkrirje automatike“ do të shfaqet në ekranin e statusit. Treguesi i temperaturës nuk freskohet dhe tregon temperaturën e fundit që nga nisja e shkrirjes automatike.

Defrosting

Fig. 127 Shënim „Shkrirje automatike“

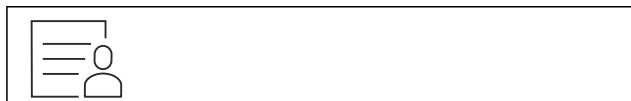


Fig. 128

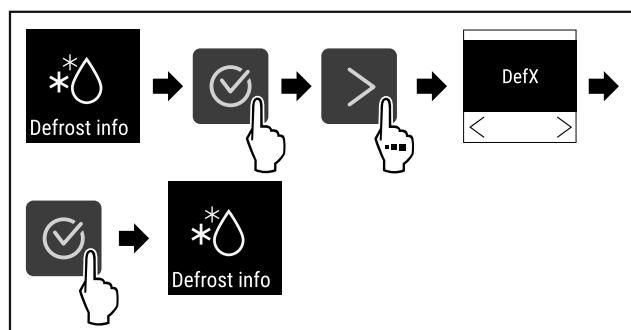


Fig. 129

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Do të zgjidhet varianti i shfaqjes që dëshironi.



6.1.20 Kalibrimi i sensorit

Kalibrimi i sensorit shërben për të krahasuar diferençat midis temperaturës që tregohet dhe temperaturës reale ekzistuese në pajisje.

Diapazoni i vendosjes: +/- 3 Kelvin në hapa 0,1 Kelvin.

Kalibrimi i sensorit

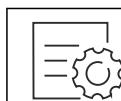


Fig. 130

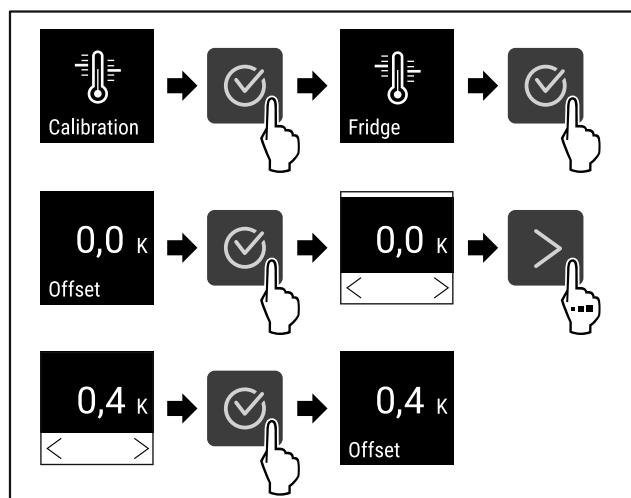


Fig. 131

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Sensori kalibrohet.

Shënim

Temperatura e kalibruar tregohet në ekran brenda dy orëve.



6.1.21 Alarmi i temperaturës

Alarmi i temperaturës aktivizohet menjëherë sa po temperatura e hapësirës së brendshme devijon nga diapazoni i caktuar i temperaturave dhe koha e mundshme e vendosur për vonesën ka kaluar.

Mund të vendosen vlerat e mëposhtme:

- Kufiri i poshtëm i temperaturës në hapa $0,1^{\circ}\text{C}$
- Kufiri i sipërm i temperaturës në hapa $0,1^{\circ}\text{C}$
- Koha e vonesës së alarmit nga 0 deri në 60 minuta (rrëgullimi „0“ nënkopon që nuk ka përsëritje të alarmit në relenë e alarmit.)
- Frekuenca e përsëritjes së alarmit nga 0 deri në 30 minuta

Vendosja e alarmit të temperaturës

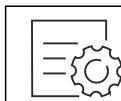


Fig. 132



Fig. 133

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

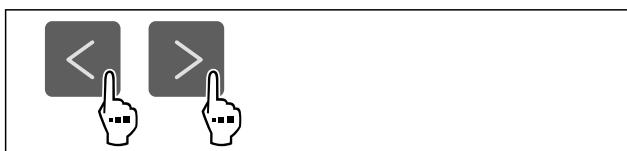


Fig. 134

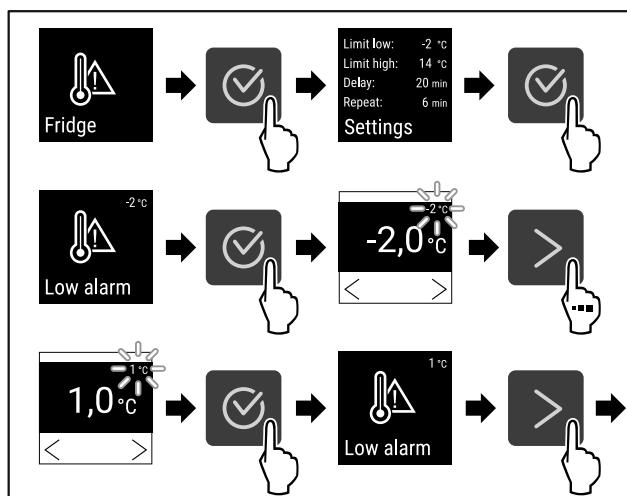


Fig. 135

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kufiri i poshtëm i temperaturës do të vendoset.

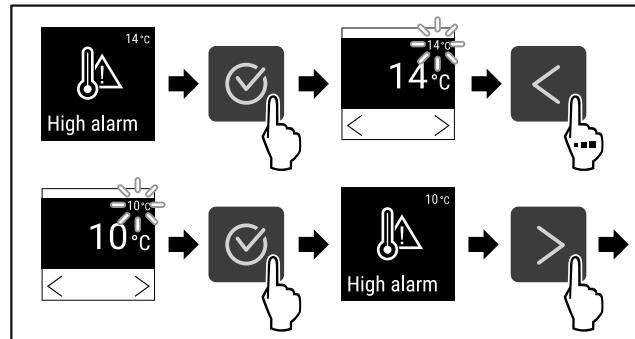


Fig. 136

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kufiri i sipërm i temperaturës do të vendoset.

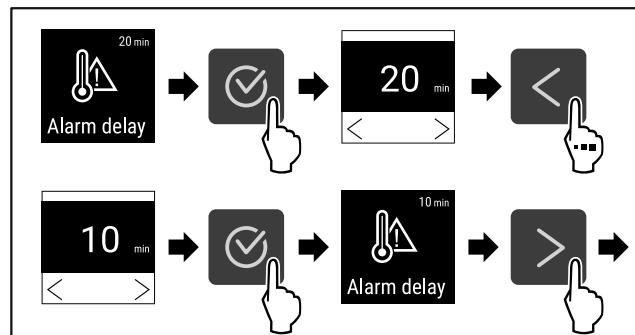


Fig. 137

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Koha e vonesës së alarmit do të vendoset.

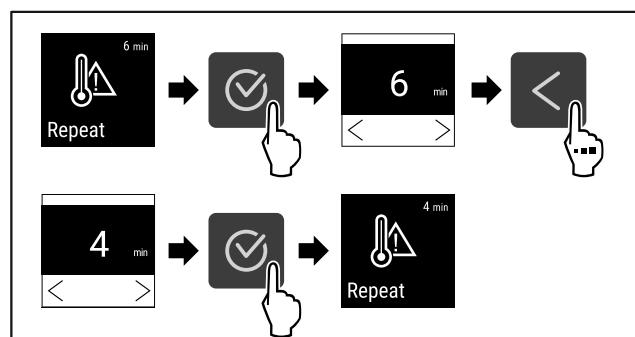


Fig. 138

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Intervali i përsëritjes së alarmit do të vendoset.
- ▷ Alarmi i temperaturës do të vendoset.

Shikimi i vlerave të vendosura të alarmit të temperaturës

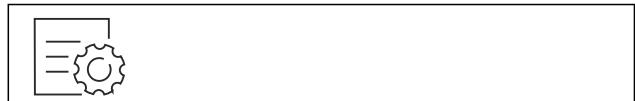


Fig. 139



Fig. 140

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

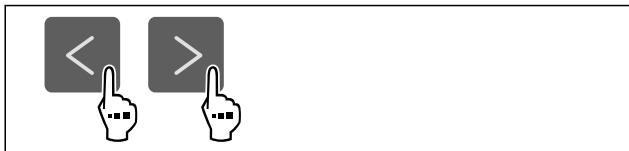


Fig. 141

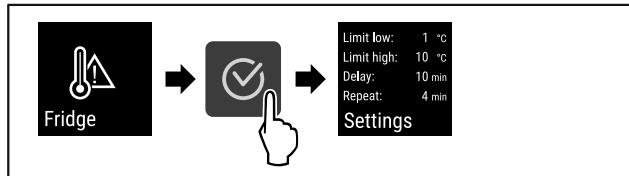


Fig. 142

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Do të shfaqen vlerat e vendosura të alarmit të temperaturës.

6.1.22 Alarmi i derës



Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 15 sekonda
- 30 sekonda
- 60 sekonda
- 90 sekonda
- 120 sekonda
- 150 sekonda
- 180 sekonda
- Fikur

Vendosja e alarmit të derës



Fig. 143

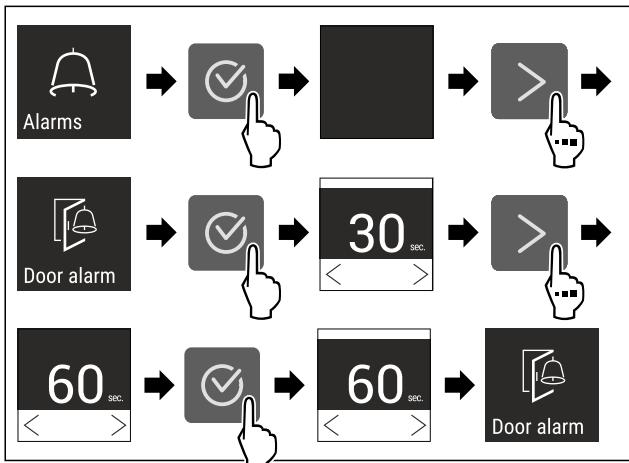


Fig. 145 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 30 sekonda në 60 sekonda.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës vendoset.

Çaktivizimi i alarmit të derës

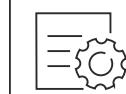


Fig. 146

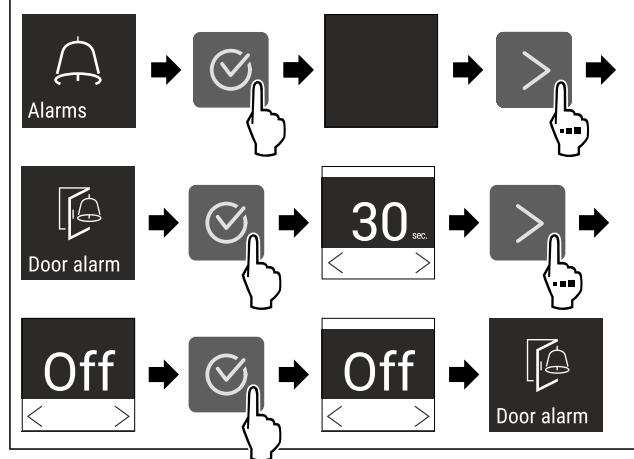


Fig. 147

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës çaktivizohet.

6.1.23 Alarmi me dritë



Light alarm *

Ky cilësim mundëson theksimin e mesazheve vizuale të alarmit në ekran, në shtesë të ndriçimit të pajisjes që pulson.

Aktivizimi i alarmit me dritë



Fig. 148

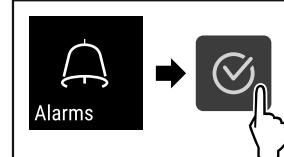


Fig. 149

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

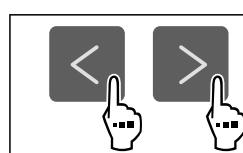


Fig. 150

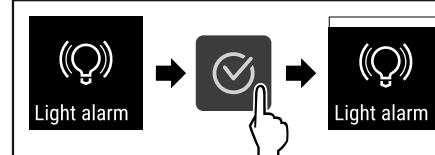


Fig. 151

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi me dritë aktivizohet.

Çaktivizimi i alarmit me dritë



Fig. 152

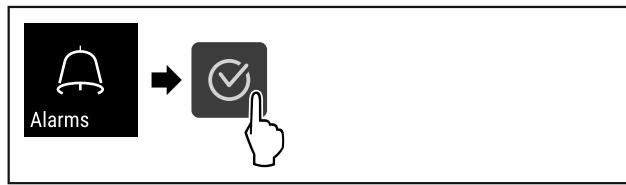


Fig. 153

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.



Fig. 154

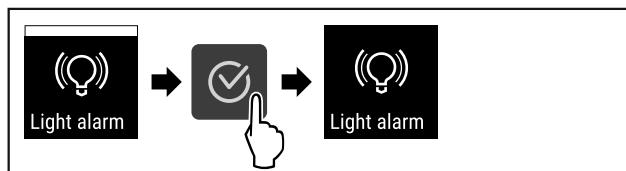


Fig. 155

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Alarmi me dritë çaktivizohet.

6.1.24 Simulimi i alarmeve



Ky cilësim mundëson një simulim të ndryshimit të temperaturës në pajisje, për të verifikuar funksionimin e pajisjeve të mundshme të lidhura të sigurisë.

Nisja e simulimit të alarmeve



Fig. 156

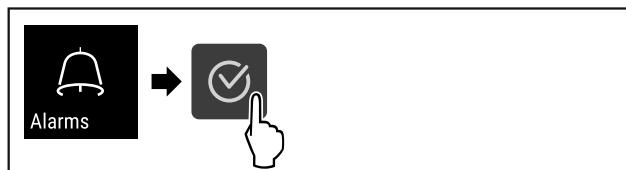


Fig. 157

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.



Fig. 158

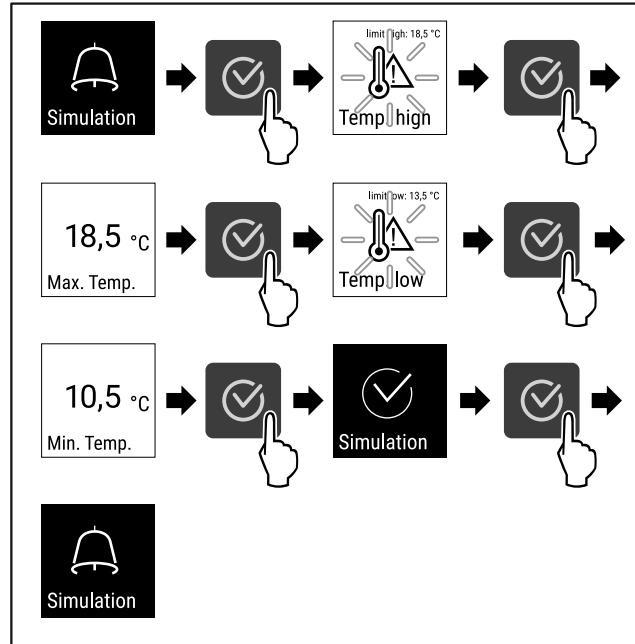


Fig. 159

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Simulimi do të ekzekutohet.
- Pajisjet e lidhura të sigurisë duhet të veprojnë.



6.1.25 Releja e alarmit

Ky cilësim mundëson përcjelljen e një ose të disa alarmeve te një marrës i jashtëm i alarmeve, i cili është i lidhur në pajisje.

Cilësimet që mund të zgjidhen janë ato më poshtë:

- Lloji i alarmit:
 - Alarmi i derës
 - Alarmi i temperaturës
 - Alarmi i derës dhe alarmi i temperaturës
 - Të gjitha
- Konfirmimi:
 - **Po:** Alarmi përfundohet në pajisje dhe në marrësin e jashtëm të lidhur.
 - **Jo:** Alarmi konfirmohet/pranohet në pajisje dhe ai mbetet aktiv në marrës, derisa gabimi të jetë eliminuar.
- Përditësimi (i dukshëm vetëm kur te konfirmimi zgjidhet „Po“):
 - **Po:** Alarmi përsëritet.

Alarmi i temperaturës në varësi të kohës së vendosur (shihni 6.1.21 Alarmi i temperaturës) (Nëse koha e vonesës së alarmit është e vendosur në „0“, atëherë, as në relenë e alarmit nuk ndodh asnjë përsëritje e alarmit.)

Alarmi i derës pas 1 ose 4 minutash * (shihni 6.1.22 Alarmi i derës)

- **Jo:** Alarmi konfirmohet/pranohet përgjithmonë.

Aktivizimi i relesë së alarmit



Fig. 160

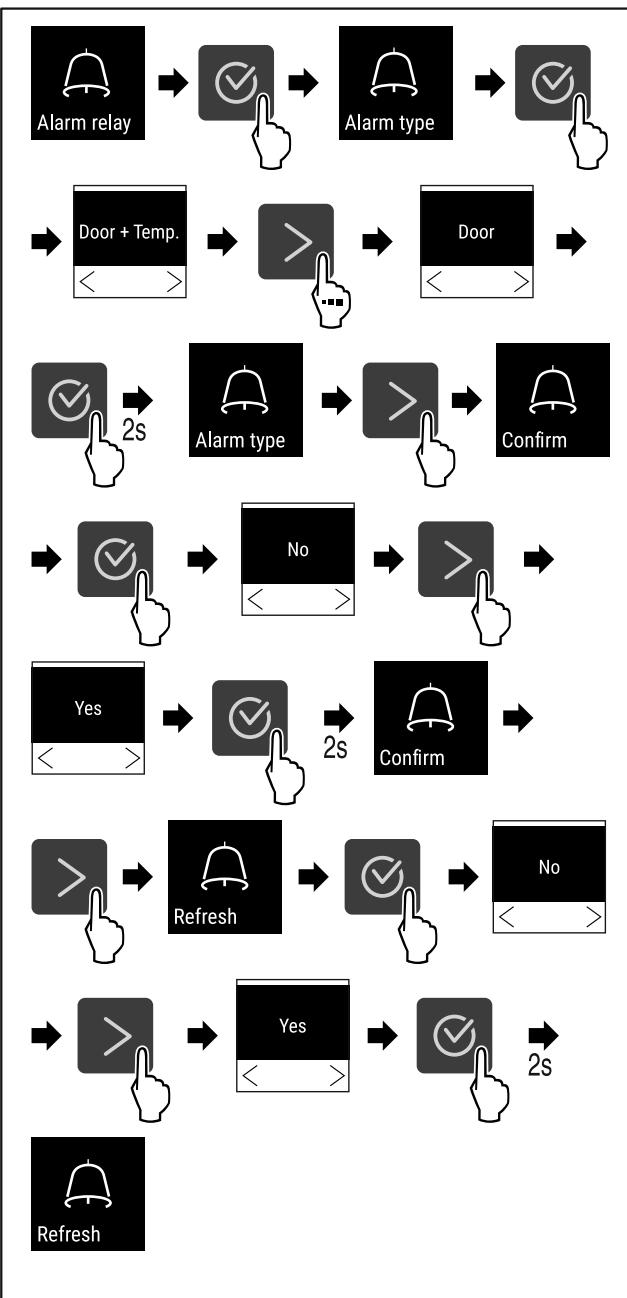


Fig. 161

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Releja e alarmit do të vendoset.

6.1.26 Modaliteti i demonstrimit



Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shëtit, që të mund të prezantonjë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "D" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni 6.1.27 Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit

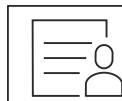


Fig. 162

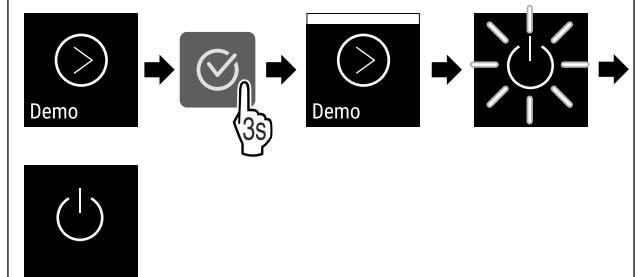


Fig. 163

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 4.16 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Tek treguesi i statusit shfaqet "D".

Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit

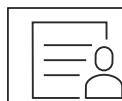


Fig. 164

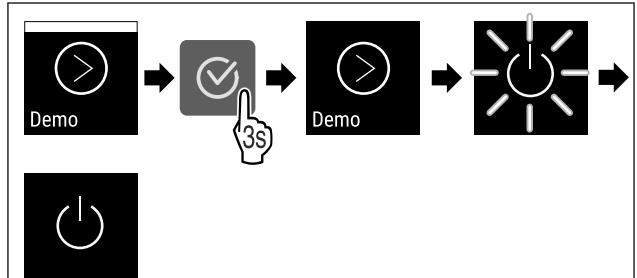


Fig. 165

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- Ndizni pajisjen. (shihni 4.16 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.



6.1.27 Rikthimi në cilësimet nga fabrika

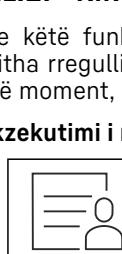


Fig. 166

Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare

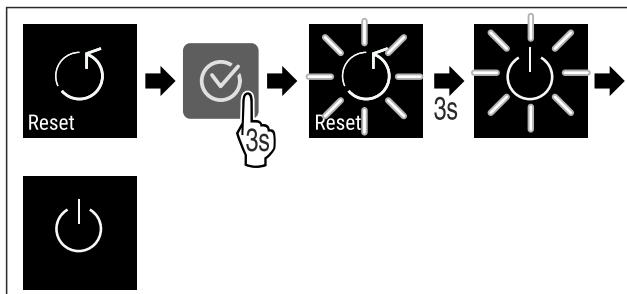


Fig. 167

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

- ▷ Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- ▷ Pajisja fiket.
- ▶ Rindizni pajisjen. (shihni 4.16 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

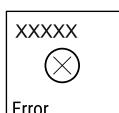
6.2 Mesazhet

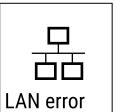
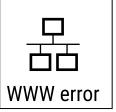
6.2.1 Paralajmërimet

Paralajmërimet shfaqen në mënyrë akustike nëpërmjet një tingulli sinjalizues dhe në mënyrë vizuale nëpërmjet një simboli në ekran. Tingulli sinjalizues forcohet dhe bëhet më i lartë derisa mesazhi të konfirmohet.

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 Door open	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Mbyllni derën. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë. <p>Shënim</p> <p>Koha se deri kur do të shfaqet mesazhi mund të konfigurohet (shihni 6.1.22 Alarmi i derës).</p>
 Alarmi i temperaturës	Mesazhi shfaqet kur temperatura nuk përputhet me temperaturën e vendosur. Shkaku për diferençën e temperaturës mund të jetë: <ul style="list-style-type: none"> - Futja e ushqimit të ngrohtë për ftohje. - Gjatë sistemimit dhe heqjes së produkteve në ftohje, brenda ka qarkulluar shumë ajër i ngrohtë nga dhoma. - Është ndërprerë energjia elektrike për kohë të gjatë. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Tregohet temperatura më e ngrohtë. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Temperatura aktuale pulson dhe treguesi shfaqet në mënyrë të alternuar me simbolin e alarmit të temperaturës derisa të arrihet temperatura e vendosur. ▶ Kontrolloni cilësinë e ushqimit për ftohje.

Përdorimi

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 Error	<p>Pajisja ka pësuar defekt, ka një gabim të pajisjes ose një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Kalon i ushqimet për ftohje në pajisje tjetër.  <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit.  <ul style="list-style-type: none"> Shfaqet kodi i gabimit.  <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. Nëse ka, shfaqet edhe kodi tjetër i gabimit. <p>ose</p> <ul style="list-style-type: none"> Shfaqet ekran i statusit me simbolin e gabimit që pulson.  <ul style="list-style-type: none"> Shtypja e butonave të nagivimit tregon përsëri kodin(et) e gabimit. Mbani shënim kodin(et) e gabimeve dhe kontaktoni shërbimin për klientin.
 Power	<p>Mesazhi shfaqet pas ndërprerjes së furnizimit me energji elektrike, nëse temperatura kur rikthehet energjia energji elektrike është mbi kufirin e alarmit.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. <p>Shfaqet temperatura më e ngrohtë dhe numri i ndërprerjeve të energjisë elektrike.</p>  <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë dhe do të shfaqet temperatura aktuale. Kontrolloni cilësinë e ushqimit për ftohje.
 Defrost error	<p>Shkrirja automatike nuk po funksionon pa probleme. 5 ciklet e fundit të shkrirjes kanë rezultuar jo të suksesshëm.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë. Kontaktoni me shërbimin për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin).

 Gabim i WLAN	Lidhja WLAN është shkëputur.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni lidhjen.  <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë.
 Gabim WWW i WLAN	Mesazhi shfaqet kur nuk ka asnjë lidhje me internetin nëpërmjet WLAN.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni lidhjen.  <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë.
 Gabim i LAN	Lidhja LAN është shkëputur.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni lidhjen dhe kabllon e rrjetit.  <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë.
 Gabim WWW i LAN	Mesazhi shfaqet kur nuk ka asnjë lidhje me internetin nëpërmjet rrjetit LAN.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni lidhjen.  <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë.

6.2.2 Kujtesat

Kujtesat shfaqen atëherë kur nevojitet që të bëhet diçka. Ato shfaqen në mënyrë akustike nëpërmjet një tingulli sinjalizues dhe në mënyrë vizuale nëpërmjet një simboli në ekran. Eliminimi i mesazhit bëhet nëpërmjet shtypes së butonit të konfirmimit.

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 Kujtesa e mirëmbajtjes	Mesazhi shfaqet kur kapërcehet koha në kohëmatësin e intervalit të caktuar të mirëmbajtjes.	 <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë. <p>Shënim Intervali i mirëmbajtjes mund të konfigurohet (shihni 6.1.8 Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes).</p>

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
	Mesazhi shfaqet kur memoria e regjistrimit të temperaturës është plot (999 orë).	 <ul style="list-style-type: none"> Shtypni butonin e konfirmimit. Alarmi do të përfundojë. Të dhënati më të vjetra zëvendësohen nga më të rejet. <p>Shënim Regjistrimi i temperaturës mund të rivendoset nga fillimi (shihni 6.1.4 Regjistrimi i temperaturave).</p>

7 Pajisjet

7.1 Brava e sigurisë

Brava në derën e pajisjes është e pajisur me një mekanizëm sigurie.

7.1.1 Bllokimi i pajisjes

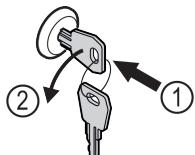


Fig. 168

- Shtyni çelësin brenda.
- Rrotulloni çelësin me 90° në drejtimin kundërорar.
- Pajisja mbyllet.

7.1.2 Zhbllokimi i pajisjes

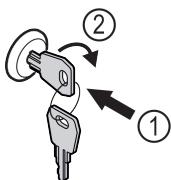


Fig. 169

- Shtyni çelësin brenda Fig. 169 (1).
- Rrotulloni çelësin me 90° në drejtimin orar Fig. 169 (2).
- Pajisja hapet.

7.2 Sensorët

Pajisja mund të plotësohet me sensorët e mëposhtëm për monitorimin e temperaturës:

- Sensori i sigurisë i termostatit
- Sensori C

7.2.1 Sensori i sigurisë i termostatit

Sensori i sigurisë i termostatit monitoron uljen e temperaturës dhe në këtë mënyrë mbron nga temperaturat shumë të thella (Freeze Protect). Nëse temperatura ulet nën vlerën e pragut, pajisja rregullon temperaturën automatikisht. Shfaqet mesazhi i gabimit FRZ. PROT (Freeze Protect) (shihni 6.2 Mesazhet).

Shënim

Mos e mbuloni sensorin e termostatit të sigurisë.

7.2.2 Sensori C (sensori i kontrollit)

Sensori C është i instaluar në mënyrë të përhershme dhe rregullon temperaturën e brendshme të pajisjes. Nëse nevojitet, sensori C mund të kalibrohet. (shihni 6.1.20 Kalibrimi i sensorit)

7.3 Ndërfaqet e lidhjes

Në anën e pasme të pajisjes ekzistojnë mundësi të ndryshme për lidhjen e saj.

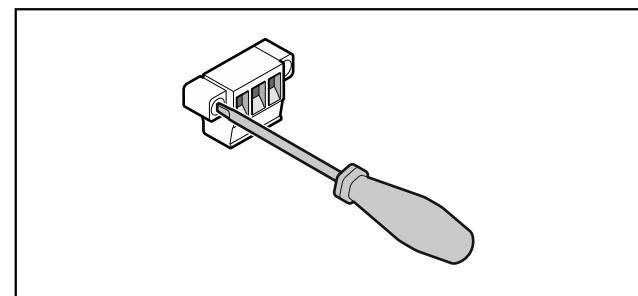


Fig. 170

Shënim

Fishat e lidhjes janë të siguruara me vida. Që të mund të hiqni fishat, lironi vidat majtas dhe djathtas.

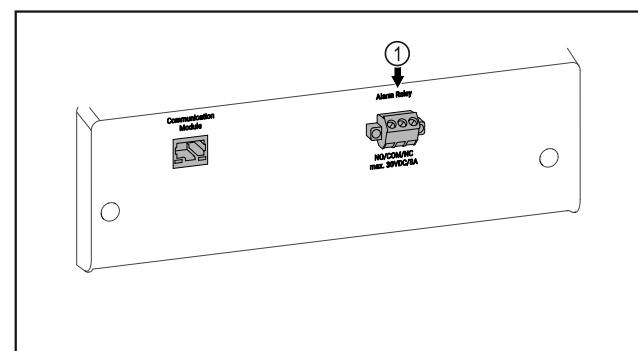


Fig. 171

- (1) Dalja e alarmit me kontakt pa potencial

7.3.1 Dalja e alarmit me kontakt pa potencial



PARALAJMËRIM

Rezik lëndimi nga goditja elektrike!

- Lidhja e pajisjes në një aparaturë të jashtme alarmi lejohet të bëhet vetëm nga staf teknik i trajnuar!

Këto tre kontakte mund të përdoren për të lidhur një aparaturë alarmi vizuale ose akustike. Lidhja është projektuar për maksimumi **30 V (DC) - 8 A** nga një burim i sigurt tensioni të ulët SELV (**rrryma minimale 150 mA**).

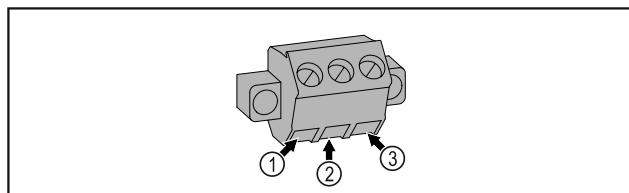


Fig. 172

- | | | |
|--|--|--|
| (1) NO (normally open)
Lidhje për dritë
sinjalizuese, e cila
është aktive në
funksionim normal ose
kur pajisja është e
fikur. | (2) COM (common)
Burimi i
jashtëm i tensionit | (3) NC (normally closed)
Lidhje për dritë alarmi
ose për pajisje alarmi
akustik, e cila është
aktive në rast alarmi
ose të mungesës së
furnizimit me energji. |
|--|--|--|



PARALAJMËRIM

Rrezik për lidhje të shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- **Fikni pajisjen.**
- Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.

Shënim

Për mirëmbajtjen mund të aktivizohet një funksion kujtese. (shihni 6.1.8 Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes)

Shënim

Këshillohet që të krijohet një historik i mirëmbajtjes, në të cilin të dokumentohen të gjitha punimet e kryera (riparime, kontolle).

Shënim

Liebherr këshillon një mirëmbajtje vjetore. Për ofertë individuale, drejtohuni te kujdesi për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin).

8 Mirëmbajtja

8.1 Plani i mirëmbajtjes

Për të ruajtur funksionimin e pajisjes duhen kryer rregullisht punime mirëmbajtjeje.



VINI RE

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga punimet joprofesionale të mirëmbajtjes!

Lëndime të personave dhe dëme materiale.

- Punimet e mirëmbajtjes lejohen të bëhen vetëm nga staf teknik i trajnuar.

Komponenti	Detyra	Intervali i mirëmbajtjes
Pjesët prej llamarine	Kontrolloni për dëmtime dhe për korrozion. Ndërrimi i pjesëve të dëmtuara: (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)	Çdo vit
Dera, menteshat	Kontrolloni nivelimin (shihni 4.14 Nivelimi i derës), lëvizjen dhe qëndrimin e fiksuar.	Çdo vit
Brava, doreza e derës *	Kontrolloni lëvizjen e lehtë dhe qëndrimin e fiksuar.	Çdo vit
Guarnicioni i derës	Kontrolloni për dëmtim, konsumim dhe qëndrimin e fiksuar. Një guarnicion zëvendësues për derën mund të blihet te shërbimi për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin).	Çdo vit
Sensori	Kalibroni sensorin. (shihni 6.1.20 Kalibrimi i sensorit)	Çdo vit
Vrima e depërtimit e sensorit	Kontrolloni nëse materiali izolues është i padëmtuar.	Çdo vit
Sipërfaqet	Pastrimi (shihni 8.3 Pastrimi i pajisjes)	Rekomandimi: çdo muaj ose sipas nevojës ose rrëthanave në vendin e instalimit
Sipërfaqet	Dezinfektimi	Rekomandimi: çdo muaj ose sipas nevojës ose rrëthanave në vendin e instalimit

Komponenti	Detyra	Intervali i mirëmbajtjes
Vendi i instalimit, pajisja	Dekontaminimi Pajisja është e përshtatshme për dekontaminim të ambientit me peroksid hidrogjeni H ₂ O ₂ . Për këtë nuk duhen teikaluar vlerat e specifikimeve të përdorimit të treguara më poshtë: Përqendrimi maksimal 250 ppm. Lagështia maksimale 85%. Temperatura maksimale e lejuar e ambientit sipas klasës së klimës. (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)	Rekomandimi: sipas nevojës ose rrethanave në vendin e instalimit, maksimumi 2 herë çdo vit
Kanalet e ajrit të ventilatorit	Pastrimi (shihni 8.3.3 Pastrimi i kapakut mbulues të ventilatorit)	Çdo vit
Releja e alarmit		
Kordoni elektrik	Kontrolloni për dëmtim.	Çdo vit ose kur ndërrohet vendi
Profili kundër përblysjes	Kontrolloni aftësinë funksionale dhe qëndrimin e fiksuar.	Çdo vit ose kur ndërrohet vendi
Këmbët me rregullim/rulet	Kontrolloni aftësinë funksionale, për dëmtim dhe për qëndrimin e fiksuar. Ndërroni pjesët e dëmtuara. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)	Çdo vit

8.2 Shkrirja e pajisjes



PARALAJMËRIM

Shkrirja e papërshtatshme e pajisjes!

Lëndime dhe dëmtime.

- Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjeter mekanike ose ndonjë mënyrë tjeter përvëç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

Shkrirja kryhet automatikisht. Uji i shkrirjes rrjedh jashtë nëpërmjet vrimës së shkarkimit dhe avullon.

Për të ruajtur funksionalitetin e pajisjes, ne rekomandojmë shkrirjen e saj në rast të formimit të lartë të akullit. Për formimin e akullit brenda pajisjes, kanë shumë rëndësi vendi i instalimit (p.sh. nga lagështia e lartë e ajrit), cilësimet e vendosura në pajisje dhe sjellja jo e saktë e përdoruesit.

Shkrirja manuale:

- Fikni pajisjen. (shihni 6.1.2 Ndezja dhe fikja e pajisjes)
- Hiqni spinën elektrike nga priza.
- Kaloni ushqimet përfthojne në pajisje tjeter.
- Lëreni hapur derën e pajisjes gjatë procesit të shkrirjes.
- Mblidhni me një leckë ujin e mbetur të shkrirjes dhe fshini vrimat e shkarkimit dhe pajisjen.

8.3 Pastrimi i pajisjes

8.3.1 Parapërgatitja



PARALAJMËRIM

Rrezik përfthojnë nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- **Fikni pajisjen.**
- Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

► Zbrazni pajisjen.

► Hiqni spinën elektrike.

► Ndiqni udhëzimet përfthojne në transportin e pajisjes. (shihni 4.3 Transportimi i pajisjes)

8.3.2 Pastrimi i trupit

KUJDËS

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përbën rërë, klorur ose acid.



PARALAJMËRIM

- Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga avulli i nxehtë!
Avulli i nxehtë mund tē shkaktojë djegie dhe tē dëmtojë sipërfaqet.
► Mos përdorni asnjë pajisje pastrimi me avull!

KUJDES

- Rrezik dëmtimi nga lidhja e shkurtër!
► Gjatë pastrimit të pajisjes bëni kujdes që uji i pastrimit të mos depërtojnë te komponentët elektrikë.

- Fshini trupin nga jashtë me një leckë tē butë e tē pastër. Në rast ndotjeje tē fortë, përdorni ujë tē vakët me pastrues neutral. Sipërfaqet prej xhami mund tē pastrohen gjithashtu me pastrues pér xhamë.
► Pastroni rregullisht spiralet e serpentinës së jashtme. Nëse spiralet e serpentinës së jashtme nuk pastrohen, kjo gjë çon në ulje tē ndjeshme tē efikasitetit të pajisjes.

8.3.3 Pastrimi i kapakut mbulues të ventilatorit

KUJDES

- Rrezik dëmtimi nga lidhja e shkurtër!
► Gjatë pastrimit të pajisjes bëni kujdes që uji i pastrimit të mos depërtojnë te komponentët elektrikë.

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi tē buta dhe pastrues tē përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
► Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
► Mos përdorni asnjë mjet pastrimi tē mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

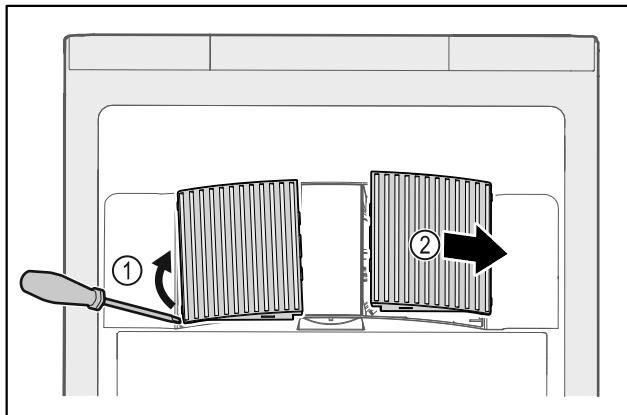


Fig. 173

- Nxirri jashtë duke i ngritur lart me kujdes kapakët mbulues të ventilatorit nga anash Fig. 173 (1) dhe hiqini nga përparrë Fig. 173 (2).
► Shpëlani kanalet e ajrit tē kapakëve mbulues të ventilatorit me ujë tē rrjedhshëm. Në rast ndotjeje tē fortë, përdorni ujë tē vakët me pastrues neutral.
► Thani plotësisht në ajër kapakët mbulues të ventilatorit.
► Vendosni sérish në pajisje kapakët mbulues të ventilatorit.

8.3.4 Pastrimi i hapësirës së brendshme



PARALAJMËRIM

- Rrezik pér lidhje tē shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!
Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.
► Fikni pajisjen.
► Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.



PARALAJMËRIM

- Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga avulli i nxehtë!
Avulli i nxehtë mund tē shkaktojë djegie dhe tē dëmtojë sipërfaqet.
► Mos përdorni asnjë pajisje pastrimi me avull!

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi tē buta dhe pastrues tē përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
► Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
► Mos përdorni asnjë mjet pastrimi tē mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

Shënim

- Largimi i ujit tē shkrirjes (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve) : Hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës tē hollë (p.sh. me kunj pér veshët).

Shënim

- Mos dëmtoni ose mos hiqni etiketën e parametrave në brendësi tē pajisjes. Etiketa e parametrave është e rëndësishme pér shërbimin pér klientin. (shihni 9.3 Shërbimi pér klientin)

- Hapni derën.

- Zbrazni pajisjen.

- Lani hapësirën e brendshme dhe pjesët me ujë tē vakët dhe pak detergjent enësh. Mos përdorni asnjë produkt pastrimi tē ashpër apo që përmban acid, si dhe mos përdorni tretës kimikë.

8.3.5 Pas pastrimit

- Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i férkuar.

- Lidhni pajisjen dhe ndizeni.

Kur temperatura tē jetë mjafueshëm e ftohtë:

- Futni brenda ushqimet pér ftohje.

- Përsëritni pastrimin rregullisht.

- Pastroni dhe fshini pluhurin tē paktën një herë në vit tē pajisjes frigoriferike me shkëmbyes nxehtësie (rrjeta metalike në pjesën e pasme tē pajisjes).

9 Ndihma pér klientin

9.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave

Ftohja	+3 °C deri në +16 °C
--------	----------------------

Ngarkesa maksimale sipas raftit A)

Gjerësia e pajisjes	600 mm	750 mm
Raftet me rrjetë	45 kg	60 kg

Ndihma për klientin

Ngarkesa maksimale sipas raftit A)		
Gjerësia e pajisjes	600 mm	750 mm
Pllakat e xhamit	40 kg	40 kg
Skara prej druri	45 kg	60 kg
Sirtari	50 kg	50 kg

A) Në rast ngarkese të madhe mund të ndodhë një deformim i lehtë i rafteve mbajtëse.

Ngarkesa totale maksimale dhe pesha neto		
Modeli (shihni 4.2 Përmasat e pajisjes)	Ngarkesa totale maksimale	Pesha neto
SRF.. 3501*	180 kg*	60 kg*
SRF.. 3511*	180 kg*	75 kg*
SRF.. 4001*	225 kg*	65 kg*
SRF.. 4011*	225 kg*	82 kg*
SRF.. 5501*	300 kg*	80 kg*
SRFvg 5511*	300 kg*	96 kg*

Vëllimi i shfrytëzueshëm maksimal

Shihni vëllimin e shfrytëzueshëm në etiketën e parametrave. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)

Ndriçimi*	
Klasa e eficiencës së energjisë A)*	Burimi i dritës*
Ky produkt përban një ose më shumë burime drite të klasës së eficiencës së energjisë "F"	LED

A) Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të eficiencës së energjisë. Këtu jepet klasa e eficiencës më të ulët të energjisë.

Kushtet e instalimit		
Shkalla e ndotjes (mjedisë përreth pajisjes)		PD2
Temperatura e ambientit	+10 °C deri në +35 °C	
Lagështia maksimale relative e ambientit	75%, jo kondensuese	
Lartësia maksimale e funksionimit të pajisjes (m mbi nivelin e detit)	2000 m 1500 m (derë xhami)	

Vlerat elektrike	
Tensioni nominal	Shihni etiketën e parametrave. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)
Frekuencia	
Vlera e lidhjes	
Luhatjet maksimale të rrjetit	+/-10 %
Kategoria e tensionit të lartë	II

9.2 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

9.2.1 Funksioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	► Ndzini pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	► Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	► Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	► Mbani të mbyllur pajisjen. ► Nëse nevojitet, kaloni ushqimet përf ftohje/ngrirje në një frigorifer ftohës/ngrirës të pavarur, nëse shkëputja e energjisë elektrike zgjat shumë.
	→ Spina e pajisjes nuk është futur mirë në pajisje.	► Kontrolloni spinën e pajisjes.
Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.	→ Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.	► Mbylli derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjaftueshëm.	► Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	► Bëni kujdes përf kushtet e duhura të ambientit: (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
	→ Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.	► Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetveti. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)
	→ Temperatura është vendosur gabim.	► Vendosni temperaturën më të ftohtë dhe kontrollojeni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehtësie (sobë, kalorifer etj.).	► Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehtësie.

9.3 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin. Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Service“ ose në faqen e internetit home.liebherr.com/service.



PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!

Lëndime.

- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 8 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

9.3.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

Emërtimi i pajisjes (Modeli dhe indeksi)

Nr. i shërbimit (Shërbimi)

Numri i serisë (S-Nr.)

► Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit (shihni 6.1.16 Informacioni i pajisjes).

-ose-

► Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 9.4 Etiketa e parametrave)

► Mbani shënim informacionet e pajisjes.

► Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.

► Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.

► Ndiqni instrukzionet e tjera të shërbimit për klientin.

9.4 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet në anën e brendshme të pajisjes. Shihni kapitullin Pasqyra e pajisjes.

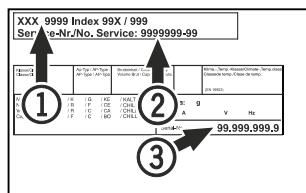


Fig. 174

(1) Emërtimi i pajisjes

(3) Numri i serisë

(2) Nr. i shërbimit

10 Nxjerrja jashtë pune

- Zbrazni pajisjen.
- Fikni pajisjen.
- Hiqni spinën elektrike.
- Nëse nevojitet, hiqni spinën e pajisjes: Tërhikeni jashtë dhe njëkohësisht lëvizeni nga e majta në të djathtë.
- Pastroni pajisjen. (shihni 8.3 Pastrimi i pajisjes)
- Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

Shënim

Dëmtime në pajisje dhe defekte në funksionim!

- Pas nxjerrjes jashtë pune vendoseni pajisjen në ruajtje vetëm në temperaturat e lejuara të ambientit midis -10 °C dhe +50 °C.

11 Hedhja/asgjësimi

11.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin



Li-Ion

Në disa pajisje Liebherr përdor bateri. Në BE, për arsyet e mbrojtjes së mjedisit, ligjvënesi e ka detyruar përdoruesin fundor që t'i heqë këto bateri përpëra hedhjes së pajisjeve të vjetra. Nëse pajisja juaj përmban bateri, në pajisje është vendosur edhe udhëzimi përkates përkates qëllim.

Llambat Në rast se ju mund t'i hiqni vetë llambat pa i dëmtuar ato, çmontoni gjithashtu edhe llambat përpëra hedhjes së pajisjes.

- Nxirreni pajisjen jashtë pune.
- Pajisjet me bateri: Hiqni bateritë. Shihni kapitullin Mirëmbajtja.
- Nëse është e mundur: Çmontoni llambat pa i dëmtuar ato.

11.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



Pajisja përmban ende materiale të vlefshme dhe duhet dërguar në grumbullimin e veçuar, i ndryshëm nga mbetjet e paklasifikuara shtëpiake.

Informacionet shtesë



Hidhini bateritë të ndara më vete nga pajisja e vjetër. Për këtë, mund t'i ktheni pa pagesë bateritë në dyqan ose në pikat e riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme.

Llambat

Hidhini llambat e çmontuara në pikat përkatëse të grumbullimit.

Për Gjermaninë:

Ju mund ta hidhni pajisjen pa pagesë në pikat lokale të riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, në koshat e klasës 1. Kur blihet një frigorifer ftohës / ngrirës i ri dhe sipërfaqja e dyqanit është $> 400 \text{ m}^2$, dyqani pranon gjithashtu dorëzimin e pajisjes së vjetër pa pagesë.



PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehësie të jashtëm.

- Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.
- Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes. (shihni 4.3 Transportimi i pajisjes)
- Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- Hidhni bateritë, llambat dhe pajisjen sipas udhëzimeve të përshkruara më lart.

12 Informacionet shtesë

Informacione të tjera për kushtet e garancisë gjeni në broshurat e shërbimit bashkëngjitur ose në internet në adresën <https://home.liebherr.com>.

Në rast defekti të pajisjes informoni: _____

Emërtimi i modelit /
Numri i inventarit: _____

Udhëzuesi i shkurtër për përdorimin e përditshëm

Informacione lidhur me përdorimin e këtij udhëzuesi të shkurtër:

- Ky udhëzues i shkurtër nuk zëvendëson manualin e plotë të përdorimit dhe nuk zëvendëson trajnimin në pajisje.
- Ky udhëzues i shkurtër është një ndihmësë për përdorimin e përditshëm dhe për veprimin me pajisjen.
- Lexoni manualin e plotë të përdorimit, si dhe udhëzimet e sigurisë që ai përmban.

Ky udhëzues i shkurtër vlen për: SRFvg 35..../40..../55..



Ju mund ta hapni manualin e plotë të përdorimit nëpërmjet kodit QR:



Përdorimi i parashikuar

Ky frigorifer ftohës për laboratorët është i përshtatshëm përuajtjen profesionale të produkteve në temperaturë midis 3 °C dhe 16 °C.

Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Mos e përdorni pajisjen për përdorimet e mëposhtme:

- Ruajtja dhe ftohja e:
 - substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
 - gjakut, plazmës ose e lëngjeve të tjera të trupit, përqëllimet e infuzionit, të aplikimit ose të futjes në trupin e njeriut
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese
- Përdorimi në ambient të jashtëm ose në vende me lagështi dhe ku spërkatet nga uji

Gjatë vendosjes në ruajtje mbani parasysh:

- Zhvendosni raftet me rrjetë sipas lartësisë së nevojshme.
- Mbani parasysh ngarkesën maksimale.
- Mbushni pajisjen kur të jetë arritur temperatura e ruajtjes (respektimi i zinxhirit të ftohjes).
- Mbani të lira kanalet e ajrimit të ventilatorit të qarkullimit të ajrit në hapësirën e brendshme.
- Ushqimet për ftohje nuk duhet të prekin në serpentinën në faqen e pasme.
- Ruani lëngjet në enë të myllura.
- Vendasni ushqimet për ftohje me distancë nga njëratjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.

Treguesi i statusit



Fig. 175 Treguesi i statusit me temperaturën aktuale

Shikimi i regjistrimit të temperaturave

Regjistrimi i temperaturave tregon kohëzgjatjen e regjistrimit dhe temperaturën minimale dhe maksimale të matur gjatë kësaj kohe.



Fig. 176

Rivendosja e regjistrimit të temperaturave

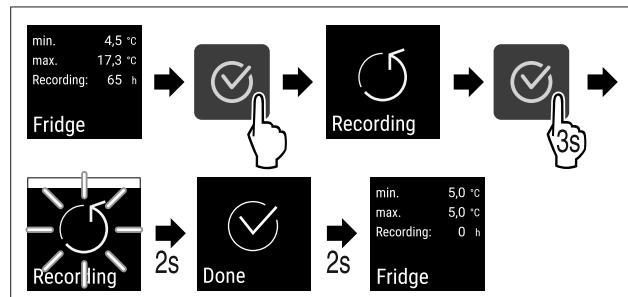


Fig. 177

Hapja e pajisjes



Fig. 178

- Shtyni çelësin brenda. Fig. 178 (1)
- Rrotulloni çelësin me 90° në drejtimin orar. Fig. 178 (2)
- ▷ Pajisja hapet.

Mbyllja e pajisjes

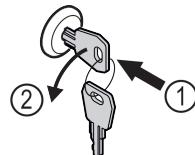


Fig. 179

- Shtyni çelësin brenda. Fig. 179 (1)
- Rrotulloni çelësin me 90° në drejtimin kundëror. Fig. 179 (2)
- ▷ Pajisja mbyllitet.

Pastrimi i pajisjes

- Zbrazni pajisjen.
- Hiqni spinën elektrike.
- Ndiqni instrukzionet sipas manualit të përdorimit.
- Pas pastrimit, thani plotësisht pajisjen dhe pjesët e saj.
- Lidhni pajisjen.
- Ndizni pajisjen.

Udhëzuesi i shkurtër për përdorimin e përditshëm

- Mbushni pajisjen kur të jetë arritur temperatura e ruajtjes.



Çfarë duhet bërë në rast defekti?

Në rast defekti, në ekranin e pajisjes shfaqet një mesazh. Mesazhet kanë kuptime të ndryshme:

Ngjyra e simbolit në ekran	Kuptimi	Zgjidhja e mundshme
E BARDHË me vijë të zezë	Kujtesë Kujton për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të eliminoni mesazhin.	Lexoni në manualin e përdorimit dhe kryeni hapat për zgjidhjen e mundshme.
E BARDHË	Paralajmërim Shfaqet në rast problemesh në funksionim. Ju mund t'i eliminoni vetë problemet e thjeshta në funksionim.	Lexoni në manualin e përdorimit dhe kryeni hapat për zgjidhjen e mundshme.

Nëse nuk mund ta eliminoni vetëm problemin, drejtohuni te punonjësi përgjegjës ose te një pikë e kujdesit për klientin.

Pritni faqen





home.liebherr.com/fridge-manuals

 Pajisje ftohëse

**Indeksi i nr. të
artikullit: 7080662-00**

Data e botimit: 20240326

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich

